

Официален вестник на Европейския съюз

L 357



Издание
на български език

Законодателство

Година 63

27 октомври 2020 г.

Съдържание

II Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2020/1557 на Комисията от 21 октомври 2020 година за забрана на риболова на меджид в зона 8 от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия 1
- ★ Регламент (ЕС) 2020/1558 на Комисията от 21 октомври 2020 година за забрана на риболова на скатоподобни във водите на Съюза от зони 8 и 9 от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия 4
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1559 на Комисията от 26 октомври 2020 година за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 за изготвяне на списъка на Съюза на новите храни ⁽¹⁾ 7
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1560 на Комисията от 26 октомври 2020 година за изменение на приложение VI към Регламент (ЕО) № 152/2009 за установяване на методите за анализ за определянето на съставки от животински произход за целите на официалния контрол на фуражите ⁽¹⁾ 17

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1561 на Съвета от 23 октомври 2020 година за предоставяне, по силата на Регламент (ЕС) 2020/672, на временна подкрепа на Унгария с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19 24
- ★ Решение за изпълнение (ЕС) 2020/1562 на Комисията от 26 октомври 2020 година за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 по отношение на хармонизираните стандарти за някои радиосъоръжения за усъвършенстваните системи за ръководство наземно движение и управление, първичните радари за наблюдение, приемниците при звуково разпръскване, съоръженията за международни мобилни телекомуникации и фиксираните радиосистеми 29

⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП.

ПРЕПОРЪКИ

★ Препоръка (ЕС) 2020/1563 на Комисията от 14 октомври 2020 година относно енергийната бедност	35
--	----

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2020/1557 НА КОМИСИЯТА

от 21 октомври 2020 година

за забрана на риболова на меджид в зона 8 от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2020/123 на Съвета⁽²⁾ се определят квотите за 2020 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова, който е насочен към запаса от меджид в зона 8 и се извършва от кораби, плаващи под знамето на Белгия или регистрирани в тази държава, отпуснатата за 2020 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят определени риболовни дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изчерпване на квотата

Посочената в приложението квота за риболов на меджид в зона 8, отпусната на Белгия за 2020 г., се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2

Забрани

1. Счита се от указаната в приложението дата се забранява риболовът на посочения в член 1 рибен запас от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия или регистрирани в тази държава. По-специално се забраняват търсенето на риба, както и хвърлянето, поставянето и влаченето на риболовни уреди, насочено към улов на съответния запас.
2. Трансбордирането, задържането на борда, преработката на борда, прехвърлянето, поставянето в клетки, уговането и разтоварването на уловена от посочените кораби риба и продукти от риболова на съответния запас остават разрешени по отношение на улова, извършен преди указаната в приложението дата.
3. Извършеният от посочените кораби нежелан улов на екземпляри от съответния запас се качва и задържа на борда, регистрира се, разтоварва се и се приспада от квотата в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета⁽³⁾.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2020/123 на Съвета от 27 януари 2020 г. за определяне за 2020 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 25, 30.1.2020 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

*Член 3***Влизане в сила**

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 октомври 2020 година.

За Комисията
от името на председателя,
Virginijus SINKEVIČIUS
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	27/TQ123
Държава членка	Белгия
Запас	WHG/08.
Вид	Меджид (<i>Merlangius merlangus</i>)
Зона	8
Дата на въвеждане на забраната	1.10.2020 г.

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2020/1558 НА КОМИСИЯТА**от 21 октомври 2020 година****за забрана на риболова на скатоподобни във водите на Съюза от зони 8 и 9 от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 36, параграф 2 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) 2020/123 на Съвета ⁽²⁾ се определят квотите за 2020 г.
- (2) Според получената от Комисията информация с улова, който е насочен към запаса от скатоподобните във водите на Съюза от зони 8 и 9 и се извършва от кораби, плаващи под знамето на Белгия или регистрирани в тази държава, отпуснатата за 2020 г. квота е изчерпана.
- (3) Поради това е необходимо да се забранят определени риболовни дейности за посочения рибен запас,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1**Изчерпване на квотата**

Посочената в приложението квота за риболов на скатоподобни във водите на Съюза от зони 8 и 9, отпусната на Белгия за 2020 г., се счита за изчерпана от датата, посочена в същото приложение.

Член 2**Забрани**

1. Счита се от указаната в приложението дата се забранява риболовът на посочения в член 1 рибен запас от страна на кораби, плаващи под знамето на Белгия или регистрирани в тази държава. По-специално се забраняват търсенето на риба, както и хвърлянето, поставянето и влаченето на риболовни уреди, насочено към улов на съответния запас.
2. Трансбордирането, задържането на борда, преработката на борда, прехвърлянето, поставянето в клетки, утаяването и разтоварването на уловена от посочените кораби риба и продукти от риболова на съответния запас остават разрешени по отношение на улова, извършен преди указаната в приложението дата.

⁽¹⁾ ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) 2020/123 на Съвета от 27 януари 2020 г. за определяне за 2020 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза (ОВ L 25, 30.1.2020 г., стр. 1).

3. Извършеният от посочените кораби нежелан улов на екземпляри от съответния запас се качва и задържа на борда, регистрира се, разтоварва се и се приспада от квотата в съответствие с член 15 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета ⁽³⁾.

Член 3

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 октомври 2020 година.

За Комисията
от името на председателя,
Virginijus SINKEVIČIUS
Член на Комисията

⁽³⁾ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

ПРИЛОЖЕНИЕ

№	26/TQ123
Държава членка	Белгия
Запас	SRX/89-С., включително RJC/89-С., RJH/89-С., RJN/89-С., RJU/8-С. и RJU/9-С.
Вид	Скатоподобни (<i>Rajiformes</i>)
Зона	Води на Съюза от 8 и 9
Дата на въвеждане на забраната	1.10.2020 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/1559 НА КОМИСИЯТА**от 26 октомври 2020 година****за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 за изготвяне на списъка на Съюза на новите храни****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно новите храни, за изменение на Регламент (ЕС) № 1169/2011 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета и на Регламент (ЕО) № 1852/2001 на Комисията ⁽¹⁾, и по-специално член 12 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 8 от Регламент (ЕС) 2015/2283 по 1 януари 2018 г. Комисията трябваше да изготви списъка на Съюза на новите храни, които са разрешени или за които е получено уведомление по силата на Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾.
- (2) Списъкът на Съюза на новите храни, които са разрешени или за които е получено уведомление по силата на Регламент (ЕО) № 258/97, бе изготвен с Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията ⁽³⁾.
- (3) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1023 на Комисията ⁽⁴⁾ първоначалният списък на Съюза на новите храни, определен в приложението на Регламент за изпълнение (ЕС) № 2017/2470 бе поправен, като посоченото приложение бе заменено. Междувременно бяха приети осем регламента за изпълнение (ЕС) 2018/460 ⁽⁵⁾, (ЕС) 2018/461 ⁽⁶⁾, (ЕС) 2018/462 ⁽⁷⁾, (ЕС) 2018/469 ⁽⁸⁾, (ЕС) 2018/991 ⁽⁹⁾, (ЕС)

⁽¹⁾ ОВ L 327, 11.12.2015 г., стр. 1.

⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета от 27 януари 1997 г. относно нови храни и нови хранителни съставки (ОВ L 43, 14.2.1997 г., стр. 1).

⁽³⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията от 20 декември 2017 г. за изготвяне на списъка на Съюза на новите храни в съответствие с Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета относно новите храни (ОВ L 351, 30.12.2017 г., стр. 72).

⁽⁴⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1023 на Комисията от 23 юли 2018 г. за поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията за изготвяне на списъка на Съюза на новите храни (ОВ L 187, 24.7.2018 г., стр. 1).

⁽⁵⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/460 на Комисията от 20 март 2018 г. за разрешаване на пускането на пазара на флоротанини от *Ecklonia cava* като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 78, 21.3.2018 г., стр. 2).

⁽⁶⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/461 на Комисията от 20 март 2018 г. за разрешаване на разширяването на употребата на богат на таксифолин екстракт като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 78, 21.3.2018 г., стр. 7).

⁽⁷⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/462 на Комисията от 20 март 2018 г. за разрешаване на разширяването на употребата на L-ерготионеин като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 78, 21.3.2018 г., стр. 11).

⁽⁸⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/469 на Комисията от 21 март 2018 г. за разрешаване на пускането на пазара на екстракт от три растителни корена (*Cynanchum wilfordii* Hemsley, *Phlomis umbrosa* Turcz. и *Angelica gigas* Nakai) като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 79, 22.3.2018 г., стр. 11).

⁽⁹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/991 на Комисията от 12 юли 2018 г. за разрешаване на пускането на пазара на хидролизат на лизозим от белтък от кокоши яйца като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 177, 13.7.2018 г., стр. 9).

2018/1011 ⁽¹⁰⁾, (ЕС) 2018/1018 ⁽¹¹⁾, (ЕС) 2018/1032 ⁽¹²⁾ на Комисията съответно за разрешаване на пускането на пазара на нови храни или за разширяване на употребата на нови храни. С тези регламенти за изпълнение също се актуализира списъкът на Съюза. Тези нови храни и разширяванията на употребите на нови храни обаче вече не са включени в списъка, тъй като той бе заменен с Регламент за изпълнение (ЕС) № 2018/1023.

- (4) Поради това, от съображения за яснота и правна сигурност, списъкът на Съюза на новите храни, определен в приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470, следва да бъде съответно изменен, за да бъдат включени отново в списъка на Съюза тези нови храни и разширенията на употребата на новите храни. Тъй като тези нови храни и разширенията на употребата на нови храни бяха включени в списъка на Съюза преди влизането в сила на Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1023 на 13 август 2018 г., настоящият регламент следва да се прилага от същата дата.
- (5) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложението към Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 13 август 2018 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 26 октомври 2020 година.

За Комисията

Председател

Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁰⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1011 на Комисията от 17 юли 2018 г. за разрешаване на разширяването на нивата на употреба на обработени с UV лъчи гъби като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 181, 18.7.2018 г., стр. 4).

⁽¹¹⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1018 на Комисията от 18 юли 2018 г. за разрешаване на разширяването на употребата на обработена с UV лъчи мая за хляб (*Saccharomyces cerevisiae*) като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 183, 19.7.2018 г., стр. 9).

⁽¹²⁾ Регламент за изпълнение (ЕС) 2018/1032 на Комисията от 20 юли 2018 г. за разрешаване на разширяването на употребата на масло от микроводорасли *Schizochytrium* sp. като нова храна съгласно Регламент (ЕС) 2015/2283 на Европейския парламент и на Съвета и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/2470 на Комисията (ОВ L 185, 23.7.2018 г., стр. 9).

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложението се изменя, както следва:

1) Таблица 1 (Разрешени нови храни) се изменя, както следва:

а) между вписванията „Масло от *Echium plantagineum*“ и „Хидролизат от яйчна мембрана“ се вмъква следното вписване:

Разрешена нова храна	Условия, при които новата храна може да се употребява		Допълнителни специфични изисквания за етикетиране	Други изисквания
„Флоротанини от <i>Ecklonia cava</i>“	Посочена категория храни	Максимални нива	Означението на новата храна при етикетиране на хранителните продукти, които я съдържат, е „флоротанини от <i>Ecklonia cava</i>“. Върху хранителните добавки, съдържащи флоротанини от <i>Ecklonia cava</i>, се посочва, че: а) тази хранителна добавка не трябва да се консумира от деца/подраснали на възраст под дванадесет/четиринадесет/осемнадесет (*) години; б) тази хранителна добавка не трябва да се консумира от лица със заболяване на щитовидната жлеза или от лица, които знаят или за които е установено, че са с повишен риск от развитие на заболяване на щитовидната жлеза; в) тази хранителна добавка не трябва да се консумира, ако се приемат и други хранителни добавки, съдържащи йод. (*) В зависимост от възрастовата група, за която е предназначена хранителната добавка.“	
	Хранителни добавки по смисъла на определението в Директива 2002/46/ЕО, предназначени за населението като цяло, с изключение на деца на възраст под 12 години	163 mg/ден за подраснали на възраст от 12 до 14 години 230 mg/ден за подраснали на възраст над 14 години 263 mg/ден за възрастни		

б) вписването „Богат на таксифолин екстракт“ се заменя със следното:

„Богат на таксифолин екстракт“	Посочена категория храни	Максимални нива	Означението на новата храна при етикетиране на хранителните продукти, които я съдържат, е „богат на таксифолин екстракт“	
	Кисело мляко обикновено/кисело мляко с плодове(*)	0,020 g/kg		
	Кефир(*)	0,008 g/kg		
	Мътеница(*)	0,005 g/kg		
	Мляко на прах(*)	0,052 g/kg		
	Сметана(*)	0,070 g/kg		
	Заквасена сметана(*)	0,050 g/kg		
	Сирене(*)	0,090 g/kg		
	Масло(*)	0,164 g/kg		
	Шоколадови сладкарски изделия	0,070 g/kg		

	Безалкохолни напитки	0,020 g/l		
	Хранителни добавки по смисъла на определението в Директива 2002/46/ЕО, предназначени за населението като цяло, с изключение на кърмачета, малки деца, деца и подрастващи на възраст под 14 години	100 mg/ден		
	(*) Когато се използва в млечни продукти, богатият на таксифолин екстракт не може да заменя изцяло или частично нито една млечна съставка			

в) вписването за „L-ерготионеин“ се заменя със следното:

„L-ерготионеин	Посочена категория храни	Максимални нива	Означението на новата храна при етикетиране на хранителните продукти, които я съдържат, е „L-ерготионеин“.
	Безалкохолни напитки	0,025 g/kg	
	Напитки на млечна основа	0,025 g/kg	
	Пресни млечни продукти (*)	0,040 g/kg	
	Зърнени блокчета	0,2 g/kg	
	Шоколадови сладкарски изделия	0,25 g/kg	
	Хранителни добавки съгласно определението в Директива 2002/46/ЕО	30 mg/ден за населението като цяло (с изключение на бременни жени и кърмачки) 20 mg/ден за деца над 3 години	
	(*) Когато се използва в млечни продукти, L-ерготионеин не може да заменя изцяло или частично нито една млечна съставка		

г) между вписванията за „L-ерготионеин“ и за „Железен(III) натриев етиленди-аминететраацетат (EDTA)“ се вмъква следното вписване:

„Екстракт от три растителни корена (<i>Cynanchum wilfordii</i> Hemsley, <i>Phlomis umbrosa</i> Turcz. и <i>Angelica gigas</i> Nakai)	Посочена категория храни	Максимални нива	Означението на новата храна при етикетирането на храните, които я съдържат, е „екстракт от три растителни корена (<i>Cynanchum wilfordii</i> Hemsley, <i>Phlomis umbrosa</i> Turcz. и <i>Angelica gigas</i> Nakai)“. При етикетирането на хранителните добавки, съдържащи екстракт от смес на три растителни корена, в непосредствена близост до списъка със съставките се отбелязва, че те не бива да се консумират от лица, които знаят, че имат алергия към целина.“	
	Хранителни добавки по смисъла на определението в Директива 2002/46/ЕО за възрастни	175 mg/ден		

д) между вписванията за „Ликопенов олеорезин от домати“ и за „Магнезиев малат цитрат“ се вмъква следното вписване:

„Хидролизат на лизозим от белтък от кокоши яйца	Посочена категория храни	Максимални нива	Означението на новата храна при етикетиране на хранителните добавки, в които се съдържа, е „Хидролизат на лизозим от белтък от кокоши яйца“.
	Хранителни добавки по смисъла на определението в Директива 2002/46/ЕО, предназначени за възрастни	1000 mg/ден	

е) вписването за „Обработени с UV лъчи гъби (*Agaricus bisporus*)“ се заменя със следното:

„Обработени с UV лъчи гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)	Посочена категория храни	Максимални нива на витамин D ₂	1. Означението върху етикета на новата храна като такава или на хранителните продукти, които я съдържат, е „обработени с UV лъчи гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)“. 2. Означението върху етикета на новата храна като такава или на хранителните продукти, които я съдържат, се придружава от указание „използвана е контролирана обработка със светлина за повишаване на нивата на витамин D“ или „използвана е обработка с UV лъчи за повишаване на нивата на витамин D ₂ “.
	Гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)	20 µg витамин D ₂ /100 g маса в свежо състояние	

ж) вписването за „Обработена с UV лъчи мая за хляб (*Saccharomyces cerevisiae*)“ се заменя със следното:

„Обработена с UV лъчи мая за хляб (<i>Saccharomyces cerevisiae</i>)	Посочена категория храни	Максимални нива на витамин D ₂	Означението на новата храна при етикетиране на хранителните продукти, които я съдържат, е „мая със съдържание на витамин D“ или „мая със съдържание на витамин D ₂ “.
	Заквасени с мая хлябове и хлебчета	5 µg витамин D ₂ /100 g	
	Заквасени с мая фини печива	5 µg витамин D ₂ /100 g	
	Хранителни добавки съгласно определението в Директива 2002/46/ЕО		
	Предварително опакована прясна или суха мая за домашно печене	45 µg/100 g за прясна мая 200 µg/100 g за суха мая	1. Означението на новата храна при етикетиране на хранителните продукти, в които се съдържа, е „мая със съдържание на витамин D“ или „мая със съдържание на витамин D ₂ “. 2. Върху етикета на новата храна се посочва, че хранителният продукт е предназначен само за печене и не трябва да се консумира суров. 3. Върху етикета на новата храна се посочват инструкции за употреба за крайните потребители, така че да не се превишава максималната концентрация от 5 µg/100 g на витамин D ₂ в крайните домашно изпечени продукти.

з) вписването за „Масло от *Schizochytrium* sp. (T18)“ се заменя със следното:

Масло от <i>Schizochytrium</i> sp. (T18)	Посочена категория храни	Максимални нива	Означението на новата храна при етикетирание на хранителните продукти, които я съдържат, е „масло от микроводорасли <i>Schizochytrium</i> sp.“
	Млечни продукти, с изключение на напитки на млечна основа	200 mg/100 g или 600 mg/100 g за продукти от сирене	
	Млечни аналози, с изключение на напитки	200 mg/100 g или 600 mg/100 g за аналози на продукти от сирене	
	Мазнини за мазане и заливки	600 mg/100 g	
	Зърнени закуски	500 mg/100 g	
	Хранителни добавки съгласно определението в Директива 2002/46/ЕО	250 mg DHA/ден за населението като цяло	
		450 mg DHA/ден за бременни жени и кърмачки	
	Заместители на целодневния хранителен прием за регулиране на телесното телло по смисъла на определението в Регламент (ЕС) № 609/2013, и заместители на храненията за регулиране на телесното телло	250 mg/ястие	
	Напитки на млечна основа и подобни продукти, предназначени за малки деца	200 mg/100 g	
	Храни, предназначени за употреба при интензивно мускулно натоварване, особено при спортисти		
	Храни с обозначение за отсъствие или за намалено съдържание на глутен в съответствие с изискванията на Регламент за изпълнение (ЕС) № 828/2014 на Комисията		
	Храни за специални медицински цели по смисъла на определението в Регламент (ЕС) № 609/2013	В съответствие със специалните хранителни потребности на лицата, за които са предназначени продуктите	
	Хлебни изделия (хляб, хлебчета и сладки бисквити)	200 mg/100 g	
	Зърнени блокчета	500 mg/100 g	
	Мазнини за готвене	360 mg/100 g	

Безалкохолни напитки (включително аналози на млечни напитки и напитки на млечна основа)	80 mg/100 ml		
Храни за кърмачета и преходни храни по смисъла на определението в Регламент (ЕС) № 609/2013	В съответствие с Регламент (ЕС) № 609/2013		
Преработени храни на зърнена основа и детски храни за кърмачета и малки деца по смисъла на определението в Регламент (ЕС) № 609/2013	200 mg/100 g		
Плодово/зеленчуково пюре	100 mg/100 g		

2) Таблица 2 (Спецификации) се изменя, както следва:

а) между вписванията „Масло от *Echium plantagineum*“ и „Хидролизат от яйчна мембрана“ се вмъква следното вписване:

Разрешена нова храна	Спецификация
„Флоротанини от <i>Ecklonia cava</i> “	Описание/определение Флоротанините от <i>Ecklonia cava</i> се получават чрез алкохолна екстракция от ядивните морски водорасли <i>Ecklonia cava</i>. Екстрактът представлява тъмнокафяв прах, богат на флоротанини — полифенолни съединения, констатирани като вторични метаболити в някои видове кафяви водорасли. Характеристики/състав Флоротанинно съдържание: $90 \pm 5 \%$ Антиоксидантна активност: $> 85 \%$ Влажност: $< 5 \%$ Пепел: $< 5 \%$ Микробиологични критерии Общ брой на жизнеспособните клетки: $< 3\,000$ CFU/g Плесени/дрожди: < 300 CFU/g Колиформи: отрицателен резултат при изпитване <i>Salmonella</i> spp.: отрицателен резултат при изпитване <i>Staphylococcus aureus</i>: отрицателен резултат при изпитване Тежки метали и халогенни елементи Олово: $< 3,0$ mg/kg Живак: $< 0,1$ mg/kg Кадмий: $< 3,0$ mg/kg Арсен: $< 25,0$ mg/kg Неорганичен арсен: $< 0,5$ mg/kg Йод: $150,0—650,0$ mg/kg CFU: образуващи колония единици“

б) вписването за „Определение“ на „Богат на таксифолин екстракт“ се заменя със следното:

„Богат на таксифолин екстракт“	Определение Химично наименование: [(2R,3R)-2-(3,4 дихидроксифенил)-3,5,7-трихидрокси-2,3-дихидрохромен-4-он, наричан също (+)-транс-(2R,3R)-дихидрокверцетин] и с не повече от 2 % от цис формата“
--------------------------------	--

в) между вписванията за „L-ерготионеин“ и за „Железен(III) натриев етиленди-аминтетраацетат (EDTA)“ се вмъква следното вписване:

„Екстракт от три растителни корена (<i>Cynanchum wilfordii</i> Hemsley, <i>Phlomis umbrosa</i> Turcz. и <i>Angelica gigas</i> Nakai)	Описание/определение Сместа от три растителни корена е златистокафяв фин прах, получен чрез екстракция с гореща вода, концентриране чрез изпаряване и пулверизационно сушене Състав на екстракта от смес на 3 растителни корена Корен от <i>Cynanchum wilfordii</i> : 32,5 % (w/w) Корен от <i>Phlomis umbrosa</i> : 32,5 % (w/w) Корен от <i>Angelica gigas</i> : 35,0 % (w/w) Спецификации Намаление на масата след изсушаване: NMT 100 mg/g Изследване Канелена киселина: 0,012—0,039 mg/g Метиллов естер на шанжизид: 0,20—1,55 mg/g Нодакенин: 3,35—10,61 mg/g Метоксален: < 3 mg/g Феноли: 13,0—40,0 mg/g Кумарини: 13,0—40,0 mg/g Иридоиди: 13,0—39,0 mg/g Сапонини: 5,0—15,5 mg/g Хранителни компоненти Въглехидрати: 600—880 mg/g Белтъци: 70—170 mg/g Мазнини: < 4 mg/g Микробиологични параметри Общ брой на жизнеспособните микроорганизми: < 5000 CFU/g Общо дрожди и плесени: < 100 CFU/g Колиформни бактерии: < 10 CFU/g Салмонела: отрицателни/25 g <i>Escherichia coli</i> : отрицателни/25 g <i>Staphylococcus aureus</i> : отрицателни/25 g Тежки метали Олово: < 0,65 mg/kg Арсен: < 3,0 mg/kg Живак: < 0,1 mg/kg Кадмий: < 1,0 mg/kg CFU: образуващи колония единици“
---	--

г) между вписванията за „Ликопенов олеорезин от домати“ и за „Магнезиев малат цитрат“ се вмъква следното вписване:

„Хидролизат на лизозим от белтък от кокоши яйца	Описание/определение Хидролизатът на лизозим от белтък от кокоши яйца се получава от лизозим от белтък от кокоши яйца чрез ензимен процес, като се използва субтилизин от <i>Bacillus licheniformis</i>. Продуктът представлява бял до светложълт прах. Спецификация Белтък (TN(*)) x 5,30): 80—90 % Триптофан: 5—7 % Съотношение триптофан/LNAA(**): 0,18—0,25 Степен на хидролиза: 19—25 % Влажност: < 5 % Пепел: < 10 % Натрий: < 6 % Тежки метали Арсен: < 1 ppm Олово: < 1 ppm Кадмий: < 0,5 ppm Живак: < 0,1 ppm Микробиологични критерии Общо аеробни бактерии: < 10³ CFU/g Общ брой комбинирани дрожди/плесени: < 10² CFU/g Ентеробактерии: < 10 CFU/g <i>Salmonella</i> spp: да не се открива в 25 g <i>Escherichia coli</i>: да не се открива в 10 g <i>Staphylococcus aureus</i>: да не се открива в 10 g <i>Pseudomonas aeruginosa</i>: да не се открива в 10 g (*) TN: общо количество азот (**) LNAA: големи неутрални аминокиселини
---	--

д) вписването за „Обработени с UV лъчи гъби (*Agaricus bisporus*)“ се заменя със следното:

„Обработени с UV лъчи гъби (<i>Agaricus bisporus</i>)	Описание/определение Отглеждани с търговска цел гъби <i>Agaricus bisporus</i>, подложени на обработка с ултравиолетови лъчи, когато са набрани. Ултравиолетово лъчение: процес на облъчване с ултравиолетова светлина с дължина на вълната в диапазона 200—800 nm. Витамин D₂ Химично наименование: (3β,5Z,7E,22E)-9,10-секоергоста-5,7,10(19),22-тетраен-3-ол Синоним: Ергокалциферол CAS №: 50-14-6 Молекулна маса: 396,65 g/mol Съдържание Витамин D₂ в крайния продукт: 5—20 µg/100 g маса в свежо състояние в края на срока на съхранение.“
---	---

е) вписването за „Обработена с UV лъчи мая за хляб (*Saccharomyces cerevisiae*)“ се заменя със следното:

„Обработена с UV лъчи мая за хляб (<i>Saccharomyces cerevisiae</i>)	Описание/определение Маята за хляб (<i>Saccharomyces cerevisiae</i>) е обработена с ултравиолетова светлина с цел да се предизвика преобразуването на ерго-стерола във витамин D₂ (ергокалциферол). Съдържанието на витамин D₂ в концентрираната мая варира от 800 000 до 3 500 000 IU витамин D/100 g (200—875 µg/g). Маята може да бъде инактивирана. Концентрираната мая се смесва с обикновена мая за хляб с цел да не се превиши максималното ниво в предварително опакованата прясна или суха мая за домашно печене. Светлокафяви неслепнали гранули. Витамин D₂ Химично наименование: (5Z,7E,22E)-(3S)-9,10-секоергоста-5,7,10(19),22-тетраен-3-ол Синоним: Ергокалциферол CAS №: 50-14-6 Молекулна маса: 396,65 g/mol Микробиологични критерии по отношение на концентрираната мая Колиформи: ≤ 10³/g <i>Escherichia coli</i>: ≤ 10/g <i>Salmonella</i>: да не се открива в 25 g“
---	---

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/1560 НА КОМИСИЯТА**от 26 октомври 2020 година****за изменение на приложение VI към Регламент (ЕО) № 152/2009 за установяване на методите за анализ за определянето на съставки от животински произход за целите на официалния контрол на фуражите****(текст от значение за ЕИП)**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2017/625 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2017 г. относно официалния контрол и другите официални дейности, извършвани с цел да се гарантира прилагането на законодателството в областта на храните и фуражите, правилата относно здравеопазването на животните и хуманното отношение към тях, здравето на растенията и продуктите за растителна защита, за изменение на регламенти (ЕО) № 999/2001, (ЕО) № 396/2005, (ЕО) № 1069/2009, (ЕО) № 1107/2009, (ЕС) № 1151/2012, (ЕС) № 652/2014, (ЕС) 2016/429 и (ЕС) 2016/2031 на Европейския парламент и на Съвета, регламенти (ЕО) № 1/2005 и (ЕО) № 1099/2009 на Съвета и директиви 98/58/ЕО, 1999/74/ЕО, 2007/43/ЕО, 2008/119/ЕО и 2008/120/ЕО на Съвета, и за отмяна на регламенти (ЕО) № 854/2004 и (ЕО) № 882/2004 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 89/608/ЕИО, 89/662/ЕИО, 90/425/ЕИО, 91/496/ЕИО, 96/23/ЕО, 96/93/ЕО и 97/78/ЕО на Съвета и Решение 92/438/ЕИО на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 34, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията ⁽²⁾ се установяват методи за изпитване, използвани в подкрепа на официалния контрол за прилагане на забраната за използване на преработен животински протеин във фуражите за животни, отглеждани за производство на храни. Това включва методите за анализ за определяне на съставките от животински произход за целите на официалния контрол на фуражите, които са описани в приложение VI към посочения регламент и се извършват чрез светлинен микроскоп или полимеразна верижна реакция (PCR).
- (2) Референтната лаборатория на Европейския съюз за животински протеини във фуражите и националните референтни лаборатории в държавите членки са срещнали трудности при тълкуването на резултатите след прилагането на метода светлинна микроскопия, описан в приложение VI към Регламент (ЕО) № 152/2009.
- (3) За да се гарантират правната яснота и сигурност и да се избегнат различни тълкувания, е целесъобразно някои разпоредби в приложение VI да бъдат изменени.
- (4) По-специално, схемата за наблюдение за откриване на частици от животински произход в комбинирани фуражи и фуражни суровини следва да бъде изменена, за да се изяснят ситуацияите, в които е необходимо само едно определяне за приключване на анализа. Отчитането на резултатите следва също да бъде описано по-подробно. На последно място, характеристиките на оборудването и подготовката на пробите следва да се коригират въз основа на опита, придобит през последните шест години от прилагането на метода.
- (5) Поради това приложение VI към Регламент (ЕО) № 152/2009 следва да бъде съответно изменено.
- (6) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по растенията, животните, храните и фуражите,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение VI към Регламент (ЕО) № 152/2009 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

⁽¹⁾ ОВ L 95, 7.4.2017 г., стр. 1.⁽²⁾ Регламент (ЕО) № 152/2009 на Комисията от 27 януари 2009 г. за определяне на методите за вземане на проби и анализ за целите на официалния контрол на фуражите (ОВ L 54, 26.2.2009 г., стр. 1).

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 26 октомври 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение VI към Регламент (ЕО) № 152/2009 се изменя, както следва:

- 1) точка 2.1.1. се заменя със следното:

„Принцип

Наличието на съставки от животински произход, които могат да бъдат открити в подложените на анализ фуражни суровини и комбинирани фуражи, се определя въз основа на типични характеристики, които се установяват чрез наблюдение под микроскоп, като например мускулни влакна и други месни частици, хрущяли, кости, рога, косми, четина, кръв, млечни глобули, лактозни кристали, пера, черупки от яйца, рибешки кости и люспи.“

- 2) точка 2.1.2.1.3.2 се заменя със следното:

„Глицерол (неразреден, вискозитет: 1 490 cP) или средство за фиксиране с равностойни свойства за подготовка на предметно стъкло за непостоянна употреба.“

- 3) точка 2.1.2.2.2 се заменя със следното:

„Апаратура за смилане: ножова или роторна мелница. Ако се използва роторна мелница, се забранява отворите на ситата да са с размер $\leq 0,5$ mm.“

- 4) точка 2.1.2.2.3 се заменя със следното:

„Сита с квадратни отвори с размер на отвора 0,25 mm и 1 mm. С изключение на предварителното пресяване на пробата, диаметърът на ситата не трябва да надвишава 10 cm, за да се избегне загубата на материал. Не се изисква калибриране на ситата.“

- 5) в точка 2.1.2.2 се добавят следните точки:

„2.1.2.2.9. Лабораторна пещ

2.1.2.2.10. Центрофуга

2.1.2.2.11. Филтърна хартия: качествен целулозен филтър (размер на порите 4—11 μ m).“

- 6) точка 2.1.3.1. се заменя със следното:

„Вземане на проби

Използва се представителна проба, взета в съответствие с разпоредбите в приложение I към настоящия регламент.“

- 7) точка 2.1.3.3.1 се заменя със следното:

„Сушене на проба: пробите със съдържание на влага над 14 % се подлагат на предварително сушене съгласно приложение III към настоящия регламент.“

- 8) точка 2.1.3.3.2 се заменя със следното:

„Предварително пресяване на проба: за да се събере информация за възможното замърсяване на фуражите от околната среда, се препоръчва гранулираните фуражи и зърната да се пресяват предварително през сито с размер на отвора 1 mm, като двете получени по този начин фракции се подготвят, анализират и за тях се докладва поотделно, тъй като те трябва да се считат за отделни проби.“

- 9) последната алинея от точка 2.1.3.3.4 се заменя със следното:

„Утайката се събира върху филтърна хартия, поставена във фуния, за да се даде възможност за отделяне на останалото количество ТСЕ, като същевременно се избягва отлагането на мазнини върху утайката. Утайката се изсушава. Препоръчва се след това утайката да се претегли (с точност до 0,001 g), за да се провери степента на утаяване. Накрая утайката се пресява през сито с размер на отвора 0,25 mm, като се изследват и двете получени по този начин фракции, освен ако пресяването не се счита за необходимо.“

- 10) в точка 2.1.4.1 първото изречение се заменя със следното:

„Микроскопските предметни стъкла се подготвят от утайката и, в зависимост от решението на извършващия анализа, от плаващата фракция или суровината.“

- 11) точка 2.1.4.2, включително диаграми 1 и 2 в нея, се заменят със следното:

„Схеми за наблюдение за откриване на частици от животински произход в комбинираните фуражи и фуражните суровини

Подготвените микроскопски предметни стъкла се наблюдават в съответствие със схемите за наблюдение, илюстрирани в диаграми 1 и 2.

Микроскопските наблюдения се извършват, като се използва съставен микроскоп за утайката и, в зависимост от решението на извършващия анализа, за плаващата фракция или за суровината. В допълнение към съставния микроскоп за едрите фракции може да се използва и стереомикроскоп. Всяко предметно стъкло се изследва цялостно при различни степени на увеличение. Точните обяснения за начина на използване на схемите за наблюдение са подробно описани със СОП, установена от EURL-AP и публикувана на нейния уебсайт.

Минималният брой предметни стъкла, които трябва да се наблюдават на всеки етап от схемите за наблюдение, се спазва стриктно, освен ако веществото в цялата фракция не позволява да се достигне определеният брой предметни стъкла, например когато не е получена утайка. За всяко определяне се използват не повече от 6 предметни стъкла за установяване на броя на частиците.

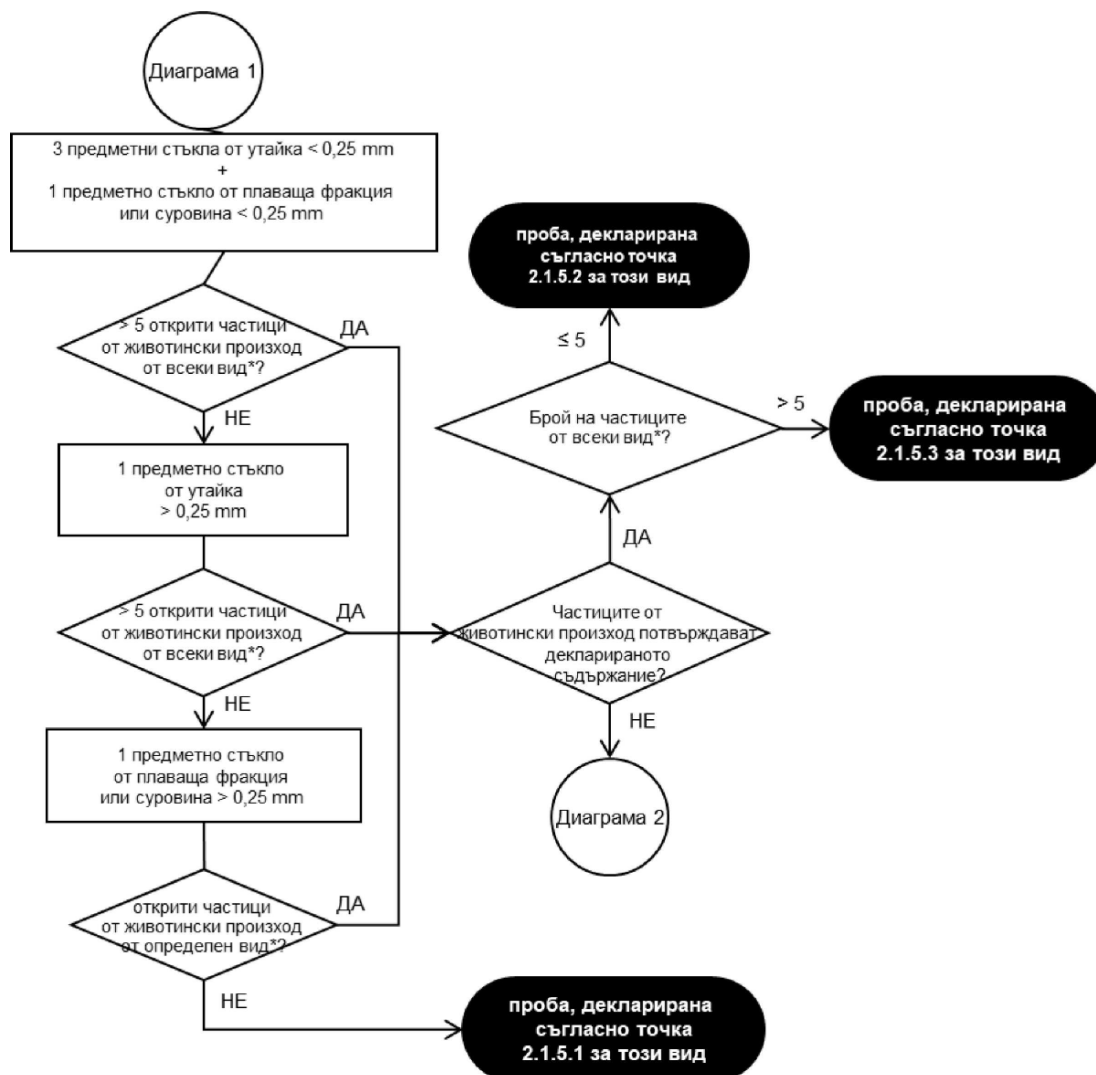
Когато за плаващата фракция или суровината се подготвят допълнителни предметни стъкла, като се използва по-специфично средство за фиксиране с оцветяващи свойства, както е определено в точка 2.1.2.1.4, за допълнително характеризирани на структурите (напр. пера, косми, мускули или кръвни частици), които са били открити върху предметни стъкла, подготвени с други средства за фиксиране, както е посочено в точка 2.1.2.1.3, броят на частиците се преброява въз основа на броя на предметните стъкла за всяко определяне, като той не трябва да надвишава 6, в това число допълнителните предметни стъкла с по-специфично средство за фиксиране.

За да се улесни определянето на вида и произхода на частиците, извършващият анализа може да използва помощни средства, като например системи за подпомагане вземането на решения, бази данни с изображения и еталонни проби.

Диаграма 1

Схема за наблюдение за откриване на частици от животински произход в комбинираните фуражи и фуражните суровини за първото определяне

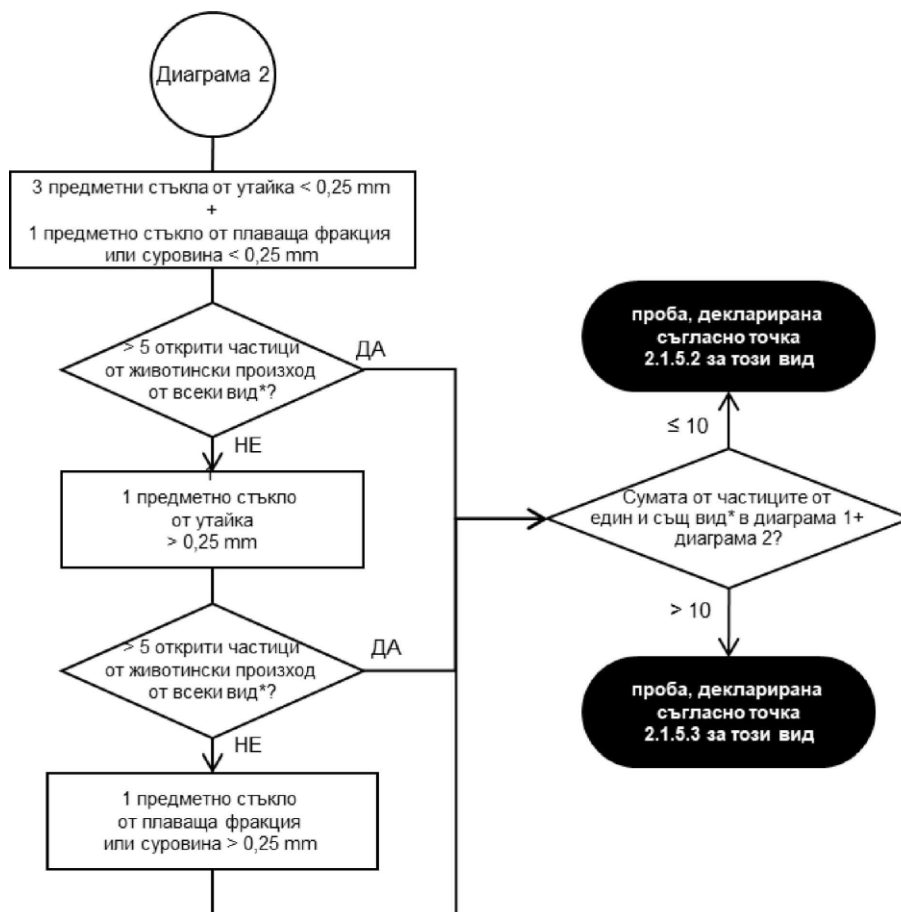
(Диаграма 1 и диаграма 2 се отнасят до първото и второто определяне; *: сухоземни гръбначни животни, риба)



Диаграма 2

Схема за наблюдение за откриване на частици от животински произход в комбинираните фуражи и фуражните суровини за второто определяне

(Диаграма 1 и диаграма 2 се отнасят до първото и второто определяне; *: сухоземни гръбначни животни, риба)



12) точка 2.1.4.3 се заменя със следното:

„Брой на определянията

Определянията се извършват на различни подпроби от по 50 g всяка.

Ако след първото определяне, извършено в съответствие със схемата на наблюдение, установена в диаграма 1, не се откриват частици от животински произход, не е необходимо допълнително определяне и резултатът от анализа се отчита, като се използва формулировката, посочена в точка 2.1.5.1.

Ако след първото определяне, извършено в съответствие със схемата на наблюдение, установена в диаграма 1, се открият една или повече частици от животински произход от определен вид (т.е. сухоземни гръбначни животни или риба) и видът на откритите частици потвърждава декларираното съдържание на пробата, не е необходимо повторно определяне. Ако броят на частиците от животински произход от определен вид, открити при първото определяне, е по-висок от 5, резултатът от анализа се отчита по вид животно, като се използва формулировката, посочена в точка 2.1.5.3. В противен случай резултатът от анализа се отчита по вид животно, като се използва формулировката, посочена в точка 2.1.5.2.

Във всички останали случаи, включително когато на лабораторията не е представена декларация за съдържание, се извършва второ определяне от нова подпроба.

Ако след второто определяне, извършено в съответствие със схемата на наблюдение, установена в диаграма 2, сумата от частиците от животински произход от определен вид, открити при двете определяния, е по-висока от 10, резултатът от анализа се отчита по вид животно, като се използва формулировката, посочена в точка 2.1.5.3. В противен случай резултатът от анализа се отчита по вид животно, като се използва формулировката, посочена в точка 2.1.5.2.“

13) точка 2.1.5 се заменя със следното:

„Отчитане на резултатите

При отчитане на резултатите лабораторията посочва вида на използвания при анализа материал (утайка, плаваща фракция или суровина). При отчитането ясно се посочва броят на извършените определяния и дали не е било извършено пресяване на фракциите преди подготовката на предметното стъкло в съответствие с точка 2.1.3.3.4, последна алинея.

Лабораторният доклад съдържа най-малко информация относно наличието на съставки, получени от сухоземни гръбначни животни и риба.

Отделните случаи се представят по следния начин:

2.1.5.1. Не е установено наличие на частици от животински произход от определен вид

- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, в разглежданата проба не са открити частици, получени от сухоземни гръбначни животни.“
- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, в разглежданата проба не са открити частици, получени от риба.“

2.1.5.2. Между 1 и 5 частици от животински произход от определен вид, открити само при едно определяне, или между 1 и 10 частици от определен вид, открити при две определяния (броят на откритите частици е критичната граница, установена в стандартните оперативни процедури (СОП) на референтната лаборатория на ЕС за животински протеини във фуражите (EURL-AP) и публикувана на нейния уебсайт ⁽¹⁾):

Когато е било извършено само едно определяне:

- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, в разглежданата проба не са открити повече от 5 частици, получени от сухоземни гръбначни животни. Установените частици са от... [кости, хрущяли, мускули, косми, рога...]. Тази ниска степен на наличие на частици е под критичната граница, установена за този микроскопски метод.“
- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, в разглежданата проба не са открити повече от 5 частици, получени от риба. Установените частици са от... [рибешки кости, ребешки люспи, хрущяли, мускули, отоли, хриле...]. Тази ниска степен на наличие на частици е под критичната граница, установена за този микроскопски метод.“

Когато са били извършени две определяния:

- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, при двете определяния в разглежданата проба не са открити повече от 10 частици, получени от сухоземни гръбначни животни. Установените частици са от... [кости, хрущяли, мускули, косми, рога...]. Тази ниска степен на наличие на частици е под критичната граница, установена за този микроскопски метод.“
- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, при двете определяния в разглежданата проба не са открити повече от 10 частици, получени от сухоземни гръбначни животни. Установените частици са от... [рибешки кости, ребешки люспи, хрущяли, мускули, отоли, хриле...]. Тази ниска степен на наличие на частици е под критичната граница, установена за този микроскопски метод.“

Освен това:

- Когато е използвано предварително пресяване на пробата, в лабораторния доклад се посочва в коя фракция (пресятата фракция, гранулираната фракция или зърната) са открити частиците от животински произход, доколкото откриването им само в пресятата фракция би могло да означава замърсяване от околната среда.
- Когато са открити само частици от животински произход, които не могат да бъдат категоризирани като сухоземни гръбначни животни или риба (напр. мускулни влакна), в доклада се посочва, че са открити само такива частици от животински произход и че не може да се изключи те да произхождат от сухоземни гръбначни животни.

2.1.5.3. Повече от 5 частици от животински произход от определен вид, открити само при едно определяне, или повече 10 частици от определен вид, открити при две определяния:

Когато е било извършено само едно определяне:

- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, в разглежданата проба са открити повече от 5 частици, получени от сухоземни гръбначни животни. Установените частици са от... [кости, хрущяли, мускули, косми, рога...].“

⁽¹⁾ <http://eurl.craw.eu/>

- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, в разглежданата проба са открити повече от 5 частици, получени от риба. Установените частици са от... [рибешки кости, ребешки люспи, хрущяли, мускули, отоли, хриле...].“

Когато са били извършени две определяния:

- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, при двете определяния в разглежданата проба са открити повече от 10 частици, получени от сухоземни гръбначни животни. Установените частици са от... [кости, хрущяли, мускули, косми, рога...].“
- „Доколкото може да се види под светлинен микроскоп, при двете определяния в разглежданата проба са открити повече от 10 частици, получени от риба. Установените частици са от... [рибешки кости, ребешки люспи, хрущяли, мускули, отоли, хриле...].“

Освен това:

- Когато е използвано предварително пресяване на пробата, в лабораторния доклад се посочва в коя фракция (пресятата фракция, гранулираната фракция или зърната) са открити частиците от животински произход, доколкото откриването им само в пресятата фракция би могло да означава замърсяване от околната среда.
 - Когато са открити само частици от животински произход, които не могат да бъдат категоризирани като сухоземни гръбначни животни или риба (напр. мускулни влакна), в доклада се посочва, че са открити само такива частици от животински произход и че не може да се изключи те да произхождат от сухоземни гръбначни животни.“
-

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/1561 НА СЪВЕТА

от 23 октомври 2020 година

за предоставяне, по силата на Регламент (ЕС) 2020/672, на временна подкрепа на Унгария с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредните обстоятелства вследствие на избухването на COVID-19

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/672 на Съвета от 19 май 2020 г. за създаване на Европейски инструмент за временна подкрепа с цел смекчаване на рисковете от безработица при извънредни обстоятелства (SURE) вследствие на избухването на COVID-19 ⁽¹⁾, и по-специално член 6, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) На 6 август 2020 г. Унгария поиска финансова помощ от Съюза, с която да допълни националните си усилия за преодоляване на въздействието от избухването на COVID-19 и на социално-икономическите му последици за работниците и самостоятелно заетите лица.
- (2) Избухването на COVID-19 и предприетите от Унгария извънредни мерки за преодоляване на разпространението на вируса и на социално-икономическите и здравните последици от този феномен се очаква да се отразят изключително сериозно на публичните финанси. Според прогнозата на Комисията за Унгария от пролетта на 2020 г., към края на 2020 г. дефицитът по консолидирания държавен бюджет се очаква да достигне 5,2 % от brutния вътрешен продукт (БВП), а консолидираният държавен дълг — 75,0 % от БВП. Според междинната прогноза на Комисията за Унгария от лятото на 2020 г., през 2020 г. БВП се очаква да намалее със 7,0 %.
- (3) Избухването на COVID-19 блокира значителна част от работната сила в Унгария. Това доведе до внезапно и съществено увеличение на публичните разходи в Унгария, свързани с описаните в съображения 4—14 подобни мерки за схеми за подпомагане на работата на непълно работно време и мерки, свързани със здравето.
- (4) С „Правителствена резолюция 2080/2020 относно националното развитие на настаняването“, както е посочена в искането на Унгария от 6 август 2020 г., се въвежда временна подкрепа за подобряване на условията за настаняване (преустройство, разширяване, обновяване на помещения, придобиване на оборудване) в туристическите дестинации, за да се запази съществуващата работна сила. В искането бе обхваната само частта от разходите за субсидиране на самостоятелно заетите лица и едноличните търговци. Мярката може да се приеме за подобна мярка на схемите за подпомагане на работата на непълно работно време съгласно Регламент (ЕС) 2020/672, тъй като целта ѝ е да защити самостоятелно заетите лица или сходните категории трудещи се от спад или загуба на доходите.
- (5) С „Постановление на министъра на земеделието № 25/2020. (VI. 22.)“ ⁽²⁾, „Постановление на министъра на земеделието № 26/2020. (VI. 22.)“ ⁽³⁾ и „Постановление на министъра на земеделието № 30/2020. (VI. 22.)“ ⁽⁴⁾, както са посочени в искането на Унгария от 6 август 2020 г., бе въведена еднократна безвъзмездна помощ за предприятията за преработка на храни, градинарските предприятия в секторите на отглеждане на едногодишни култури и разсаждане на растения, както и за предприятията за рибовъдство. Подкрепата е обвързана с условията субектът да запази своите служители до декември 2020 г. По отношение на частта от разходите, свързани с подкрепата на самостоятелно заетите лица и едноличните търговци, мярката може да се приеме за подобна мярка на схемите за подпомагане на работата на непълно работно време съгласно Регламент (ЕС) 2020/672, тъй като целта ѝ е да защити самостоятелно заетите лица или сходните категории трудещи се от спад или загуба на доходите.

⁽¹⁾ ОВ L 159, 20.5.2020 г., стр. 1.

⁽²⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 22 юни 2020 г. (№ 148), стр. 3872.

⁽³⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 22 юни 2020 г. (№ 148), стр. 3875.

⁽⁴⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 22 юни 2020 г. (№ 148), стр. 3889.

- (6) „Правителствено постановление № 59/2020. (III. 23.)“⁽⁵⁾ и „Закон LVIII от 2020 г.“⁽⁶⁾, както са посочени в искането на Унгария от 6 август 2020 г., удължават срока на обезщетенията за отглеждане на деца за наетите лица и самостоятелно заетите лица, които щяха да изтекат поради възрастови ограничения в периода между 11 март 2020 г. и 30 юни 2020 г. — по време на извънредното положение. Тези обезщетения за отглеждане на деца могат да се приемат за подобна мярка на схемите за подпомагане на работата на непълно работно време съгласно Регламент (ЕС) 2020/672, тъй като с тях се подпомагат доходите на наетите и самостоятелно заетите лица във връзка с разходите за детски грижи по време на затварянето на училищата, с което се помага на родителите да продължат да работят и оттам — да запазят трудовите си правоотношения.
- (7) Въз основа на „Правителствено постановление № 47/2020. (III. 18.)“⁽⁷⁾ (изменено), както е посочено в искането на Унгария от 6 август 2020 г., властите са въвели редица мерки, свързани с данъчното облагане. Тъй като тези мерки представляват пропуснати приходи за държавата, те могат да се приемат за равностойни на публични разходи.
- (8) За секторите, които са най-силно засегнати от пандемията, властите въведоха освобождаване от социалноосигурителните вноски на работодателите и таксата за обучение за периода от март до декември 2020 г., както и намаляване на данъка върху вноските на работодателите за рехабилитация за периода от март до юни 2020 г. Поискана бе частта от общите разходи, свързана с дружествата, въвели намалено работно време или принудителен отпуск, или в които служителите са били постоянно наети на работа до последния период, за който има налични данни за изпълнението.
- (9) За малките данъкоплатци беше въведено освобождаване от режима на еднократно платимия данък за малък бизнес („КАТА“) в 26 области на дейност за периода от март до юни 2020 г. В искането бе обхваната само частта от разходите за субсидиране на самостоятелно заетите лица и едноличните търговци. Мярката може да се приеме за подобна мярка на схемите за подпомагане на работата на непълно работно време съгласно Регламент (ЕС) 2020/672, тъй като целта ѝ е да защити самостоятелно заетите лица или сходните категории трудещи се от спад или загуба на доходите.
- (10) Накрая, що се отнася до мерките, свързани с данъчното облагане, в секторите, които са най-силно засегнати от пандемията, органите изключиха разходите за персонал от данъчната основа на данъка за малките предприятия („KIVA“) за периода от март до юни 2020 г. Поискана бе частта от общите разходи, свързана с дружествата, въвели намалено работно време или принудителен отпуск, или в които служителите са били постоянно наети на работа до последния период, за който има налични данни за изпълнението.
- (11) Унгария също така въведе редица свързани със здравето мерки за справяне с епидемията от COVID-19. С „Правителствено постановление № 275/2020. (VI. 12.)“⁽⁸⁾, както е посочено в искането на Унгария от 6 август 2020 г., бе въведена еднократна сума от 500 000 HUF на човек за здравните работници като признание за допълнителната им работа по време на пандемията.
- (12) Държавните дружества, чиито разходи се поемат от държавата, въведоха специални мерки със съответните разходи за контрол на пандемията. Такива мерки, свързани със здравето, включват почистване и осигуряване на предпазни средства.
- (13) Въз основа на „Правителствено постановление № 250/2014 (X. 2.) относно Генералната дирекция „Обществени поръчки и доставки“ (KEF)“⁽⁹⁾, както е посочено в искането на Унгария от 6 август 2020 г., специалните мерки за контрол на пандемията (напр. ежедневни услуги по дезинфекция, както и многократно почистване на вентилационните системи и асансьорите) и за защита на личното здраве на държавните служители с дезинфектанти и средства за защита са довели до увеличаване на разходите. Такива мерки са въведени от KEF, за да се гарантира непрекъснатото функциониране на публичните бюджетни органи.
- (14) Накрая, с „Правителствена резолюция 1012/2020. (I. 31.) относно създаването на оперативен персонал“⁽¹⁰⁾, както е посочена в искането на Унгария от 6 август 2020 г., бяха въведени мерки, свързани с инфраструктурата и инвестициите в болниците, за да се осигури високо равнище на защита на здравните работници и пациентите. Мерките включват специални помещения за медицински прегледи и изолирани отделения за COVID. Освен това преките разходи за лични предпазни средства и оборудване (маски за еднократна употреба, медицински работни престилки, пластмасови щитове, ръкавици, дезинфектанти и т.н.) в болниците и други здравни заведения са се увеличили, за да се даде възможност за високо равнище на защита на здравните работници.

⁽⁵⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 23 март 2020 г. (№ 51), стр. 1558.

⁽⁶⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 17 юни 2020 г. (№ 144), стр. 3652.

⁽⁷⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 18 март 2020 г. (№ 47), стр. 1462.

⁽⁸⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 12 юни 2020 г. (№ 141), стр. 3585.

⁽⁹⁾ Обнародвано в Държавен вестник на Унгария на 2 октомври 2014 г. (№ 136), стр. 13839.

⁽¹⁰⁾ Обнародвана в Държавен вестник на Унгария на 31 януари 2020 г. (№ 16), стр. 288.

- (15) Унгария изпълнява условията по член 3 от Регламент (ЕС) 2020/672 за отпускане на финансова помощ. Унгария представи на Комисията подходящи доказателства, че нейните извършени и планирани публични разходи са се увеличили с 639 500 000 EUR, считано от 1 февруари 2020 г., в резултат на националните мерки за справяне със социално-икономическите последици от избухването на COVID-19. Увеличената сума, пряко свързана с горепосочените мерки, които са подобни на схемите за работа с намалено работно време, представлява внезапно и сериозно увеличение, тъй като се отнася както до нови мерки, така и до разширяване на действащи мерки, които обхващат значителна част от предприятията и работната сила в Унгария. Унгария възнамерява да финансира със средства на Съюза 113 740 000 EUR от увеличения размер на разходите.
- (16) В изпълнение на член 6 от Регламент (ЕС) 2020/672 Комисията се консултира с Унгария и провери внезапното и съществено увеличение на извършените и планирани публични разходи, пряко свързани с посочените в искането от 6 август 2020 г. схеми за подпомагане на работата на непълно работно време и подобни мерки, както и прибягване към съответни здравни мерки, в отговор на избухването на COVID-19.
- (17) Свързаните със здравето мерки, поискани от Унгария и посочени в съображения 11—14, възлизат на 268 550 000 EUR. Тази сума представлява повече от половината от общата поискана сума на финансовата подкрепа. Като се има предвид необходимостта да се гарантира спомагателният характер на тази категория мерки, размерът на финансовата помощ в подкрепа на мерки, свързани със здравето, следва да бъде ограничен до 247 124 000 EUR, така че сумата да представлява по-малко от половината от общата финансова помощ.
- (18) Поради това на Унгария следва да се предостави финансова помощ, за да ѝ се съдейства да се справи със социално-икономическите последици от тежкия икономически шок, причинен от избухването на COVID-19. Комисията следва да взема решенията относно падежа, размера и отпускането на траншовете и вноските в тясно сътрудничество с националните органи.
- (19) Настоящото решение не засяга резултата от евентуалните процедури относно нарушения на функционирането на вътрешния пазар, които биха могли да бъдат открити в частност по силата на членове 107 и 108 от Договора. То не отменя посоченото в член 108 от Договора изискване към държавите членки да уведомяват Комисията за случаите, които биха могли да представляват държавна помощ.
- (20) Унгария следва редовно да уведомява Комисията за изпълнението на планираните публични разходи, за да ѝ позволи да прецени доколко те са били изпълнени от Унгария.
- (21) Решението за предоставяне на финансова помощ се взема с отчитане на съществуващите и очакваните нужди на Унгария, както и на исканията за финансова помощ съгласно Регламент (ЕС) 2020/672, които вече са представени или за които е планирано да бъдат представени от други държави членки, при прилагане на принципите на равно третиране, солидарност, пропорционалност и прозрачност,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Унгария изпълнява условията по член 3 от Регламент (ЕС) 2020/672.

Член 2

1. Съюзът отпуска на Унгария заем с максимален размер 504 330 000 EUR. Неговият максимален среден срок до падежа е 15 години.
2. Срокът на разполагаемост на предоставената с настоящото решение финансова помощ е 18 месеца, считано от първия ден след датата, на която настоящото решение поражда действие.
3. Комисията предоставя на Унгария финансова помощ от Съюза чрез максимум осем транша. Всеки транш може да се изплаща на една или няколко вноски. Срокът до падежа на вноските по първия транш може да бъде по-дълъг от максималния среден срок до падежа, посочен в параграф 1. В такъв случай срокът до падежа на останалите вноски се фиксира така, че след изплащането на всички траншове да е бил спазен посоченият в параграф 1 максимален среден срок до падежа.
4. Отпускането на първия транш зависи от влизането в сила на споразумението за заем, посочено в член 8, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2020/672.

5. Унгария поема разходите по посоченото в член 4 от Регламент (ЕС) 2020/672 финансиране от Съюза за всеки транш, а също така и евентуалните такси и направени от Съюза разходи във връзка с финансирането на заема, предоставен в съответствие с параграф 1 от настоящия член.
6. Комисията взема решение относно размера и отпускането на траншовете, както и размера на вноските.

Член 3

Унгария може да финансира следните мерки:

- а) временна подкрепа за подобряване на условията за настаняване в туристическите дестинации, за да се запази съществуващата работна сила, както е предвидено в „Правителствена резолюция 2080/2020 относно националното развитие на настаняването“, за частта от разходите, свързани с подкрепата за самостоятелно заетите лица и еднолични търговци;
- б) временна подкрепа за предприятия за преработка на храни, предвидена в „Постановление на министъра на земеделието № 25/2020. (VI. 22.)“, за частта от разходите, свързани с подкрепата за самостоятелно заетите лица и еднолични търговци;
- в) временна подкрепа за градинарските предприятия в секторите на отглеждането на едногодишни култури и разсаждането на растения, както е предвидено в „Постановление на министъра на земеделието № 26/2020. (VI. 22.)“, за частта от разходите, свързани с подкрепата за самостоятелно заетите лица и еднолични търговци;
- г) временна подкрепа за предприятия за рибовъдство, предвидена в „Постановление на министъра на земеделието № 30/2020. (VI. 22.)“, за частта от разходите, свързани с подкрепата за самостоятелно заетите лица и еднолични търговци;
- д) удължаване до 30 юни 2020 г. на тези обезщетения за отглеждане на деца, които са изтекли по време на извънредното положение, както е предвидено в „Правителствено постановление № 59/2020. (III. 23.)“ и „Закон LVIII от 2020 г.“, член 71;
- е) спиране на плащането на социалноосигурителните вноски на работодателите в някои сектори за периода от март до декември 2020 г., както е предвидено в член 4, буква а) от „Правителствено постановление № 47/2020. (III. 18.)“ (с измененията), за частта от разходите, свързани с дружествата, въвели намалено работно време или принудителен отпуск, или в които служителите са били постоянно наети на работа;
- ж) освобождаване от таксата за обучение на работодателите в някои сектори за периода от март до декември 2020 г., както е предвидено в член 4, буква а) от „Правителствено постановление № 47/2020. (III. 18.)“ (с измененията), за частта от разходите, свързани с дружествата, въвели намалено работно време или принудителен отпуск, или в които служителите са били постоянно наети на работа;
- з) намаляване на данъка върху вноските на работодателите за рехабилитация в някои сектори за периода от март до юни 2020 г., както е предвидено в член 4, буква а) от „Правителствено постановление № 47/2020. (III. 18.)“ (с измененията), за частта от разходите, свързани с дружествата, въвели намалено работно време или принудителен отпуск, или в които служителите са били постоянно наети на работа;
- и) освобождаване на малките данъкоплатци от режима на еднократно платимия данък за малък бизнес („КАТА“) в 26 области на дейност за периода от март до юни 2020 г., както е предвидено в член 5 от „Правителствено постановление № 47/2020. (III. 18.)“ (с измененията), за частта от разходите, свързани с подкрепата за самостоятелно заетите лица и еднолични търговци;
- й) изключване на разходите за персонал от данъчната основа на данъка за малките предприятия („KIVA“) в някои сектори за периода от март до юни 2020 г., както е предвидено в „Правителствено постановление № 47/2020. (III. 18.)“ (с измененията), за частта от разходите, свързани с дружествата, въвели намалено работно време или принудителен отпуск, или в които служителите са били постоянно наети на работа;
- к) еднократно обезщетение за здравните работници като признание за допълнителната им работа по време на пандемията, както е предвидено в „Правителствено постановление № 275/2020. (VI. 12.)“;
- л) разходи, свързани със специалните мерки за контрол на пандемията, въведени в държавните дружества;
- м) разходи, свързани със специалните мерки за контрол на пандемията и за защита на личното здраве на държавните служители, както е предвидено в „Правителствено постановление № 250/2014 (X. 2.) относно Генерална дирекция Обществени поръчки и доставки (KEF)“;
- н) разходи, свързани с инфраструктурата и инвестициите в болниците за осигуряване на високо равнище на защита на здравните работници и пациентите, както е предвидено в „Правителствена резолюция 1012/2020 (I. 31.) относно създаването на оперативен персонал“;
- о) преки разходи за лични предпазни средства и оборудване в болниците и други здравни заведения за осигуряване на високо равнище на защита на здравните работници, както е „Правителствена резолюция 1012/2020 (I. 31.) относно създаването на оперативен персонал“.

Член 4

Унгария уведомява Комисията до 28 април 2021 г. за изпълнението на планираните публични разходи и продължава да я уведомява за това на всеки шест месеца, докато тези разходи не бъдат изцяло изпълнени.

Член 5

Адресат на настоящото решение е Унгария.

Настоящото решение поражда действие в деня на нотифицирането му на неговия адресат.

Член 6

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 23 октомври 2020 година.

За Съвета
Председател
M. ROTH

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2020/1562 НА КОМИСИЯТА**от 26 октомври 2020 година**

за изменение на Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 по отношение на хармонизираните стандарти за някои радиосъоръжения за усъвършенстваните системи за ръководство наземно движение и управление, първичните радары за наблюдение, приемниците при звуково разпръскване, съоръженията за международни мобилни телекомуникации и фиксираните радиосистеми

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 1025/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно европейската стандартизация, за изменение на директиви 89/686/ЕИО и 93/15/ЕИО на Съвета и на директиви 94/9/ЕО, 94/25/ЕО, 95/16/ЕО, 97/23/ЕО, 98/34/ЕО, 2004/22/ЕО, 2007/23/ЕО, 2009/23/ЕО и 2009/105/ЕО на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на Решение 87/95/ЕИО на Съвета и на Решение № 1673/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 6 от него,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с член 16 от Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾ радиосъоръжение, което съответства на хармонизираните стандарти или части от тях, данните за които са били публикувани в Официален вестник на Европейския съюз, се счита, че съответства на съществените изисквания, установени в член 3 от посочената директива, обхванати от тези стандарти или части от тях.
- (2) С Решение за изпълнение C(2015) 5376 ⁽³⁾ Комисията отправи искане до Европейския комитет за стандартизация в електротехниката (CENELEC) и Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията (ETSI) за изготвянето и преразглеждането на хармонизирани стандарти за радиосъоръжения в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС.
- (3) Въз основа на искането, изложено в Решение за изпълнение C(2015) 5376, ETSI изготви хармонизираните стандарти EN 303 213-5-1 V1.1.1 (за приемници и запитващи устройства за усъвършенствани системи за ръководство наземно движение и управление), EN 303 345-2 V1.1.1 и EN 303 345-5 V1.1.1 (за приемници при звуково разпръскване) и EN 303 364-3 V1.1.1 (за първични радары за наблюдение).
- (4) Въз основа на искането, изложено в Решение за изпълнение C(2015) 5376, ETSI преразгледа хармонизираните стандарти EN 301 908-2 V11.1.2, EN 301908-13 V11.1.2, EN 302 217-2 V3.1.1 и EN 303 213-6-1 V2.1.1, данните за които са публикувани в серия С на Официален вестник на Европейския съюз ⁽⁴⁾. Това доведе до приемането съответно на хармонизираните стандарти EN 301 908-2 V13.1.1 (за потребителски съоръжения за международни мобилни телекомуникации), EN 301 908-13 V13.1.1 (за потребителски съоръжения с подобрен универсален наземен радиодостъп), EN 302 217-2 V3.2.2 (за фиксирани радиосистеми) и EN 303 213-6-1 isueV3.1.1 (за усъвършенствани системи за ръководство наземно движение и управление).
- (5) Комисията направи заедно с ETSI оценка дали тези хармонизирани стандарти съответстват на искането, изложено в Решение за изпълнение C(2015) 5376.
- (6) Хармонизираните стандарти EN 303 213-5-1 V1.1.1 и EN 301 908-2 V13.1.1 отговарят на съществените изисквания, които имат за цел да обхванат и които са посочени в Директива 2014/53/ЕС. Поради това е целесъобразно данните за тези стандарти да се публикуват в Официален вестник на Европейския съюз.
- (7) В приложение II, точка 3 (3) от Решение за изпълнение C(2015) 5376 се предвижда, че „работните характеристики на приемниците също така са от особено значение за мобилните крайни устройства — по-специално характеристиките на антените, както и за съобщителното оборудване, използвано за осигуряване на безопасност за човешкия живот“. Хармонизираният стандарт EN 301 908-13 V13.1.1 не включва спецификации по отношение на характеристиките на антените. Поради това данните за посочения хармонизиран стандарт следва да се публикуват с ограничение в Официален вестник на Европейския съюз.

⁽¹⁾ ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 12.

⁽²⁾ Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. за хармонизирането на законодателствата на държавите членки във връзка с предоставянето на пазара на радиосъоръжения и за отмяна на Директива 1999/5/ЕО (ОВ L 153, 22.5.2014 г., стр. 62).

⁽³⁾ Решение за изпълнение C(2015) 5376 final на Комисията от 4 август 2015 г. относно искане за стандартизация до Европейския комитет за стандартизация в електротехниката и до Европейския институт за стандарти в далекосъобщенията по отношение на радиосъоръженията в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета.

⁽⁴⁾ ОВ C 326, 14.9.2018 г., стр. 114.

- (8) Забележка 2 в клауза 4.3.2 на хармонизирания стандарт EN 302 217-2 V3.2.2 би могла да позволи на производителите да се отклоняват от други спецификации в хармонизирания стандарт относно коефициента на двоична грешка (BER), а клаузите H.3.4, I.3.4 и J.3.4 на посочения хармонизиран стандарт не изискват изричен метод на изпитване, за да се докаже съответствие. Поради това данните за посочения хармонизиран стандарт следва да се публикуват с ограничения в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (9) В препоръка ITU-R SM.329-12 (09/2012) на Международния съюз по далекосъобщенията относно нежеланите емисии в областта на паразитните излъчвания се посочва, че „за най-икономичното и ефикасно използване на честотния спектър е необходимо да се установят общи максимални гранични стойности на емисиите в областта на паразитните излъчвания“. В препоръка 74-01 (2019) на ЕНС се посочва, че „за целите на специфични проучвания във връзка със споделянето или съвместимостта могат да се използват по-ниски нива на нежеланите емисии в областта на паразитните излъчвания за повишаване на ефикасността на радиочестотния спектър“. Вследствие на това се признава, че паразитните излъчвания имат отношение към ефикасното използване на радиочестотния спектър, което е предмет на разпоредбата на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС. В приложение B.3 към стандарта EN 303 345-2 V1.1.1 и приложение B.3 към стандарта EN 303 345-5 V1.1.1 се признава, че нежеланите емисии на приемника в областта на паразитните излъчвания са от значение за целите на член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС. В клауза B.3.5 на стандарта EN 303 345-2 V1.1.1 и клауза B.3.5 на стандарта EN 303 345-5 V1.1.1 обаче се предвижда, че нежеланите емисии на приемника в областта на паразитните излъчвания са обхванати от други стандарти. Поради това данните за хармонизираните стандарти EN 303 345-2 V1.1.1 и EN 303 345-5 V1.1.1 следва да се публикуват с ограничение в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (10) В съображение 2 от Решение за изпълнение C(2015) 5376 се призовава за добро сътрудничество с Европейската конференция по пощи и далекосъобщения (CEPT), с която беше проведена консултация във връзка със спазването с тези хармонизирани стандарти на препоръка 74-01 (2019) на ЕНС относно нежеланите емисии в областта на паразитните излъчвания. В отговор на това CEPT изрази становището, че известна гъвкавост по отношение на приложимостта на препоръка 74-01 (2019) на ЕНС е възможна само при специфични технически условия. Следователно клауза 4.2.1.5 на стандарта EN 303 213-6-1 V3.1.1 и клауза 4.2.1.4 на стандарта EN 303 364-3 V1.1.1 могат да осигурят презумпция за съответствие само за конкретни радиосъоръжения. Поради това данните за посочените хармонизирани стандарти следва да се публикуват с ограничение в *Официален вестник на Европейския съюз*.
- (11) В приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 на Комисията ⁽⁵⁾ са посочени данните за хармонизираните стандарти, осигуряващи презумпция за съответствие с Директива 2014/53/ЕС, а в приложение II към същото решение за изпълнение са посочени данните за хармонизираните стандарти, осигуряващи презумпция за съответствие с Директива 2014/53/ЕС с ограничение. За да се направи така, че данните за хармонизираните стандарти, изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС, да бъдат включени в един единствен акт, данните за стандартите EN 303 213-5-1 V1.1.1 и EN 301 908-2 V13.1.1 следва да бъдат включени в приложение I към посоченото решение за изпълнение, а тези за стандартите EN 301 908-13 V 13.1.1, EN 302 217-2 V3.2.2, EN 303 213-6-1 V3.1.1, EN 303 345-2 V1.1.1, EN 303 345-5 V1.1.1 и EN 303 364-3 V1.1.1 следва да бъдат включени в приложение II към същото решение за изпълнение.
- (12) Според ETSI хармонизираният стандарт EN 303 339 V1.1.1, данните за който са публикувани в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽⁶⁾, следва да се счита за загубил своята актуалност, тъй като вече не отразява най-съвременното равнище на технологиите.
- (13) Поради това е необходимо в серия С на *Официален вестник на Европейския съюз* ⁽⁷⁾ да се заличат данните за хармонизираните стандарти EN 301 908 2 V11.1.2, EN 301 908-13 V11.1.2, EN 302 217-2 V3.1.1 и EN 303 213-6-1 V2.1.1, тъй като същите са били преразгледани, както и тези за хармонизирания стандарт EN 303 339 V1.1.1, тъй като се счита, че той е загубил своята актуалност. В приложение III към Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 са посочени данните за хармонизираните стандарти, изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС, които се заличават в *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това е целесъобразно данните за тези стандарти да бъдат включени в посоченото приложение. За да се даде на производителите достатъчно време да се подготвят за прилагането на хармонизираните стандарти EN 301 908-2 V13.1.1, EN 301 908-13 V13.1.1, EN 302 217-2 V3.2.2 и EN 303 213-6-1 V3.1.1, е необходимо да се отложи заличаването на данните за хармонизираните стандарти EN 301 908-2 V11.1.2, EN 301 908-13 V11.1.2, EN 302 217-2 V3.1.1 и EN 303 213-6-1 V2.1.1. За да се даде на производителите също така време да се подготвят за заличаването на данните за хармонизирания стандарт EN 303 339 V1.1.1, е необходимо да се отложи заличаването на данните за посочения стандарт.
- (14) Съответствието с даден хармонизиран стандарт осигурява презумпция за съответствие със съответните съществени изисквания, определени в законодателството на Съюза за хармонизация, считано от датата на публикуване на данните за този стандарт в *Официален вестник на Европейския съюз*. Поради това настоящото решение следва да влезе в сила в деня на публикуването му,

⁽⁵⁾ Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 на Комисията от 5 февруари 2020 г. относно хармонизираните стандарти за радиосъоръжения, изготвени в подкрепа на Директива 2014/53/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 34, 6.2.2020 г., стр. 46).

⁽⁶⁾ ОВ С 326, 14.9.2018 г., стр. 114.

⁽⁷⁾ ОВ С 326, 14.9.2018 г., стр. 114.

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 се изменя, както следва:

- (1) Приложение I се изменя в съответствие с приложение I към настоящото решение.
- (2) Приложение II се изменя в съответствие с приложение II към настоящото решение.
- (3) Приложение III се изменя в съответствие с приложение III към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 26 октомври 2020 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN

ПРИЛОЖЕНИЕ I

В приложение I към Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 се добавят следните редове:

№	Данни за стандарта
„8.	EN 301 908-2 V13.1.1 Клетъчни мрежи за IMT. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Част 2: CDMA с директно разлят спектър (UTRA FDD) потребителски съоръжения (UE)
9.	ETSI EN 303 213-5-1 V1.1.1 Усъвършенствана система за ръководство наземно движение и управление (A-SMGCS). Част 5: Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър за многопозиционни устройства за обзор (MLAT). Подчаст 1: Приемници и запитващи устройства“.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

В приложение II към Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 се добавят следните редове:

№	Данни за стандарта
„4.	EN 301 908-13 V13.1.1 Клетъчни мрежи за ИМТ. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Част 13: Потребителски съоръжения (UE) с подобрен универсален наземен радиодостъп (E-UTRA) Забележка: Този хармонизиран стандарт не съдържа характеристики на антените и съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС по отношение на тези характеристики.
5.	EN 302 217-2 V3.2.2 Фиксирани радиосистеми. Характеристики и изисквания към съоръжения и антени за връзка от точка до точка. Част 2: Цифрови системи, работещи в честотен обхват от 1 GHz до 86 GHz. Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Забележка: Съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, ако се прилага забележка 2 от клауза 4.3.2 на този хармонизиран стандарт. Забележка: Що се отнася до радиосъоръженията, обхванати от клауза H.3.4, I.3.4 или J.3.4 на този хармонизиран стандарт, съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, ако не се прилагат подходящи методи на изпитване, за да се докаже съответствие съответно с клауза H.3.4, I.3.4 или J.3.4 от този хармонизиран стандарт.
6.	EN 303 213-6-1 V3.1.1 Усъвършенствана система за ръководство наземно движение и управление (A-SMGCS). Част 6: Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър за разгърнати радарни сензори за наземно движение. Подчаст 1: Сензори в X-обхвата, използващи импулсни сигнали и предавателна мощност до 100 kW Забележка: Що се отнася до клауза 4.2.1.5 на този хармонизиран стандарт, съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, в случай на съоръжение, което не съчетава „коничен участък WR112/R84 и вълновод WR90/R100“, както е посочено в забележка 1 към раздел 1 от този хармонизиран стандарт. От вълновода се изисква да има непрекъсната безпрепятствена траектория на предаване (без смущения/чиста) и минимална дължина, равняваща се на 20 пъти критичната дължина на вълната във вълновода в този работен режим.
7.	EN 303 345-2 V1.1.1 Приемници при звуково разпръскване. Част 2: Услуги за звуково радиоразпръскване с амплитудна модулация (AM). Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Забележка: Съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, по отношение на нежеланите емисии на приемника в областта на паразитните излъчвания.
8.	EN 303 345-5 V1.1.1 Приемници при звуково разпръскване. Част 5: Услуги за глобално цифрово радиоразпръскване (DRM). Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Забележка: Съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, по отношение на нежеланите емисии на приемника в областта на паразитните излъчвания.
9.	EN 303 364-3 V1.1.1 Първичен радар за наблюдение (PSR). Хармонизиран стандарт за достъп до радиоспектър. Част 3: PSR сензори за управление на въздушния транспорт (ATC), работещи в честотния обхват от 8 500 MHz до 10 000 MHz (X-обхват) Забележка: Що се отнася до клауза 4.2.1.4 на този хармонизиран стандарт, съответствието с този хармонизиран стандарт не осигурява презумпция за съответствие със същественото изискване, посочено в член 3, параграф 2 от Директива 2014/53/ЕС, в случай на съоръжение, което не съчетава „коничен участък WR112/R84 и вълновод WR90/R100“, както е посочено в забележка 1 към раздел 1 от този хармонизиран стандарт. От вълновода се изисква да има непрекъсната безпрепятствена траектория на предаване (без смущения/чиста) и минимална дължина, равняваща се на 20 пъти критичната дължина на вълната във вълновода в този работен режим.“

ПРИЛОЖЕНИЕ III

В приложение III към Решение за изпълнение (ЕС) 2020/167 се добавят следните редове:

№	Данни за стандарта	Дата на заличаването
„12.	EN 301 908-2 V11.1.2 Клетъчни мрежи за ИМТ. Хармонизиран стандарт, покриваш съществените изисквания на член 3.2 от Директива 2014/53/ЕС. Част 2: CDMA с директно разлят спектър (UTRA FDD) потребителски съоръжения (UE)	27 октомври 2021 г.
13.	EN 301 908-13 V11.1.2 Клетъчни мрежи за ИМТ. Хармонизиран стандарт, покриваш съществените изисквания на член 3.2 от Директива 2014/53/ЕС. Част 13: Потребителски съоръжения (UE) с подобрен универсален наземен радиодостъп (E-UTRA)	27 октомври 2021 г.
14.	EN 302 217-2 V3.1.1 Фиксирани радиосистеми. Характеристики и изисквания към съоръжения и антени за връзка от точка до точка. Част 2: Цифрови системи, работещи в честотен обхват от 1 GHz до 86 GHz. Хармонизиран стандарт, покриваш съществените изисквания на член 3.2 от Директива 2014/53/ЕС	27 април 2022 г.
15.	EN 303 213-6-1 V2.1.1 Усъвършенствана система за ръководство наземно движение и управление (A-SMGCS). Част 6: Хармонизиран стандарт, покриваш съществените изисквания на член 3.2 от Директива 2014/53/ЕС, за разгърнати радарни сензори за наземно движение. Подчаст 1: Сензори в X-обхвата, използващи импулсни сигнали и предавателна мощност до 100 kW	27 октомври 2021 г.
16.	EN 303 339 V1.1.1 Широколентови директни връзки въздух-земя. Съоръжения, работещи в честотните обхвати от 1 900 MHz до 1 920 MHz и от 5 855 MHz до 5 875 MHz. Антени с фиксирана диаграма. Хармонизиран стандарт, покриваш съществените изисквания на член 3.2 от Директива 2014/53/ЕС	27 април 2021 г.“.

ПРЕПОРЪКИ

ПРЕПОРЪКА (ЕС) 2020/1563 НА КОМИСИЯТА

от 14 октомври 2020 година

относно енергийната бедност

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално членове 168 и 194 от него,

като взе предвид Директива (ЕС) 2019/944 на Европейския парламент и на Съвета от 5 юни 2019 г. относно общите правила за вътрешния пазар на електроенергия и за изменение на Директива 2012/27/ЕС ⁽¹⁾, („преработената Директива за електроенергията“) и по-специално член 29 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Енергийна бедност е ситуация, в която домакинствата нямат възможност за достъп до основни енергийни услуги. Енергийната бедност е голямо предизвикателство пред ЕС, тъй като почти 34 милиона европейци не са могли да отопляват достатъчно домовете си през 2018 г. ⁽²⁾.
- (2) Както е признато от съзаконодателите, подходящото отопление, охлаждане, осветление и енергията за домакинските уреди са основни услуги, които са необходими за приемлив стандарт на живот и опазване на здравето. Достъпът до енергийни услуги е абсолютно необходим за социалното приобщаване. Затова справянето с енергийната бедност има потенциала да донесе многобройни ползи, включително по-ниски разходи за здравеопазване, намаляване на замърсяването на въздуха (чрез подмяна на неподходящи източници на отопление), по-голям комфорт и благосъстояние и подобрене на бюджетите на домакинствата. Взети заедно, тези ползи ще стимулират пряко икономическия растеж и благоденствието в Европейския съюз.
- (3) Европейският стълб на социалните права, обявен съвместно от Европейския парламент, Съвета и Комисията на 17 ноември 2017 г., включва енергията сред основните услуги, до които всеки има право на достъп. Следва да се осигури подкрепа за достъпа до такива услуги на нуждаещите се ⁽³⁾.
- (4) Справедливият преход към неутрален по отношение на климата Съюз до 2050 г. заема централно място в Европейския зелен пакт, предложен от Комисията през декември 2019 г. ⁽⁴⁾ Централен елемент на този Зелен пакт е „вълната на саниране“ ⁽⁵⁾ — мащабна инициатива, предназначена да стимулира реновирането на конструкциите на частни и обществени сгради, с което да се намалят емисиите, да се насърчи възстановяването и да се преодолее енергийната бедност. Такова реновиране на конструкциите подпомага увеличаването на усилията на ЕС за смекчаване на изменението на климата. Ето защо бе счетено за изключително важно „вълната на саниране“ и тази препоръка да бъдат приети заедно с цел да отправят съвместно по-силен призив за справяне с енергийната бедност и сградите с най-големи недостатъци.

⁽¹⁾ ОВ L 158, 14.6.2019 г., стр. 125.

⁽²⁾ Данни от 2018 г. Евростат, SILC [ilc_mdcs01]

⁽³⁾ ЕССП, принцип 20 „Достъп до основни услуги“: https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-and-fairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights/european-pillar-social-rights-20-principles_bg

⁽⁴⁾ Съобщение на Комисията „Европейския зелен пакт“ COM(2019) 640 final.

⁽⁵⁾ Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет, Комитета на регионите „Вълна на саниране — екологизиране на сградите, създаване на работни места, подобряване на живота“ (COM(2020)662 final)

- (5) Енергийната бедност е основно понятие, консолидирано в законодателния пакет, озаглавен „Чиста енергия за всички европейци“, който е предназначен да улесни справедливия енергиен преход. По силата на Регламент (ЕС) 2018/1999 на Европейския парламент и на Съвета ⁽⁶⁾ (Регламент за управлението) и преработената Директива за електроенергията от Комисията се изисква да предостави ориентировъчни насоки относно подходящи показатели за измерване на енергийната бедност ⁽⁷⁾ и относно определението за „значителен брой домакинства в положение на енергийна бедност“ ⁽⁸⁾. Няма стандартно определение за енергийна бедност и следователно е оставено на държавите членки да разработят техни собствени критерии в съответствие с националния си контекст. Неотдавна приетият законодателен пакет обаче предлага полезни общи принципи и разбирания за възможните причини за и последствията от енергийната бедност. Той също така подчертава значението на политиките за справяне с проблема, особено на тези, свързани с националните планове в областта на енергетиката и климата (НПЕК) и с дългосрочните стратегии за саниране (ДСС) ⁽⁹⁾.
- (6) В своите национални планове в областта на енергетиката и климата държавите членки трябва да оценят броя на домакинствата в положение на енергийна бедност. Ако държавата членка установи, броят на домакинствата в положение на енергийна бедност е значителен, тя трябва да включи в плана си национална цел, както и политики и мерки за намаляване на енергийната бедност. В рамките на петия доклад за състоянието на енергийния съюз Комисията публикува работен документ за службите на Комисията за всяка държава членка, съдържащ отделни оценки на всеки окончателен НПЕК. Тези работни документи на службите на Комисията също така оценяват реакцията на планове във връзка с препоръките на Комисията от 2019 г., включително за енергийната бедност, и включват насоки за изпълнението на НПЕК.
- (7) Преработената Директива за електроенергията изисква от държавите членки да предприемат подходящи мерки за преодоляване на енергийната бедност в случаите, в които тя бъде установена, включително мерки в по-широкия контекст на бедността. Държавите членки също така трябва да защитават уязвимите клиенти, по-специално живеещите в отдалечени райони. Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁰⁾ съдържа подобни разпоредби.
- (8) Нововъведение в новата законодателна рамка е, че тя изисква да се определи броят на домакинствата в положение на енергийна бедност. Член 29 от преработената Директива за електроенергията съдържа разпоредба за задължението на държавите членки да оценят броя на домакинствата в положение на енергийна бедност и посочва, че те трябва да определят и публикуват критерии в подкрепа на тази оценка. При наличие на значителен брой такива домакинства държавите членки трябва да включат в своите национални планове в областта на енергетиката и климата индикативна цел за намаляване на енергийната бедност, да дадат времева рамка и да очертаят подходящи политики. След това съгласно Регламента за управление на Енергийния съюз те са задължени да докладват на Комисията за постигнатия напредък към целта за намаляване на броя на домакинствата в положение на енергийна бедност.
- (9) Директива 2012/27/ЕС на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹¹⁾ относно енергийната ефективност, изменена с Директива (ЕС) 2018/2002 ⁽¹²⁾, изисква от държавите членки да вземат предвид необходимостта от намаляване на енергийната бедност в контекста на задълженията си за енергийна ефективност. Член 7, параграф 11 изисква в подходяща степен дял от мерките за енергийна ефективност да бъдат насочени приоритетно към уязвими домакинства, включително домакинства, засегнати от енергийна бедност ⁽¹³⁾. Регламентът за управление на Енергийния съюз също съдържа подобни задължения.

⁽⁶⁾ Регламент (ЕС) 2018/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно управлението на Енергийния съюз и на действията в областта на климата, за изменение на регламенти (ЕО) № 663/2009 и (ЕО) № 715/2009 на Европейския парламент и на Съвета, директиви 94/22/ЕО, 98/70/ЕО, 2009/31/ЕО, 2009/73/ЕО, 2010/31/ЕС, 2012/27/ЕС и 2013/30/ЕС на Европейския парламент и на Съвета, директиви 2009/119/ЕО и (ЕС) 2015/652 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 525/2013 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 328, 21.12.2018 г., стр. 1).

⁽⁷⁾ Член 3, параграф 3, буква г) от Регламент (ЕС) 2018/1999.

⁽⁸⁾ Член 29 от Директива (ЕС) 2019/944.

⁽⁹⁾ Съгласно член 2а от Директива 2010/31/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 153, 18.6.2010 г., стр. 13), изменена с Директива (ЕС) 2018/844 (ОВ L 156, 19.6.2018 г., стр. 75).

⁽¹⁰⁾ Директива 2009/73/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 13 юли 2009 г. относно общите правила за вътрешния пазар на природен газ и за отмяна на Директива 2003/55/ЕО (ОВ L 211, 14.8.2009 г., стр. 94).

⁽¹¹⁾ Директива 2012/27/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно енергийната ефективност, за изменение на директиви 2009/125/ЕО и 2010/30/ЕС и за отмяна на директиви 2004/8/ЕО и 2006/32/ЕО (ОВ L 315, 14.11.2012 г., стр. 1).

⁽¹²⁾ Директива (ЕС) 2018/2002 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. за изменение на Директива 2012/27/ЕС относно енергийната ефективност (ОВ L 328, 21.12.2018 г., стр. 210).

⁽¹³⁾ Това се основава на съществуващи задължения съгласно Директива 2012/27/ЕС. Вж. също приложението към Препоръка на Комисията относно транспонирането на задълженията за икономии на енергия съгласно изменената Директива относно енергийната ефективност, C(2019) 6621 final.

- (10) Съгласно преразгледаната Директива (ЕС) 2018/844 относно енергийните характеристики на сградите държавите членки, като част от своите дългосрочни стратегии за саниране в подкрепа на санирането на националния сграден фонд от жилищни и нежилищни сгради, трябва да очертаят съответните национални мерки, които да спомогнат да се намали енергийната бедност ⁽¹⁴⁾.
- (11) Законодателната рамка на ЕС също така съдържа гаранции, че предприетите мерки за преодоляване на енергийната бедност не възпрепятстват отварянето или функционирането на пазара. Безпрепятственото функциониране на пазарите на дребно е от съществено значение за справедливия преход. Тези гаранции се съдържат в член 28 от преработената Директива относно електроенергията и са приведени в действие главно в член 5, параграф 5 от нея.
- (12) Член 27 от преработената Директива относно електроенергията укрепва принципа, като изисква държавите членки да гарантират, че всички битови клиенти, а когато държавите членки сметнат за подходящо — и малките предприятия, се ползват от универсална услуга, а именно правото да им се доставя електроенергия с определено качество в рамките на тяхната територия на разумни, лесно и ясно съпоставими, прозрачни и недискриминационни цени. За гарантиране на предоставянето на универсална услуга държавите членки може да определят доставчик, който да действа в краен случай.
- (13) Както е обобщено в съображение 59 от преработената Директива относно електроенергията, енергийната бедност произтича от съчетанието от нисък доход, високи енергийни разходи и ниска енергийна ефективност на жилищата. Въздействието от нестабилните цени на енергийния пазар и ниската енергийна ефективност, особено по отношение на характеристиките на сградите, в съчетание с широк спектър от социално-икономически фактори, свързани с общата бедност, и проблеми, произтичащи от системите за стопанисване на жилищата, правят проблема сложен за решаване.
- (14) През 2018 г. 6,8 % от хората, живеещи в частни домакинства в ЕС (30,3 милиона души ⁽¹⁵⁾) не са били в състояние да плащат навреме сметките си за комунални услуги, включително сметките за енергия, и така са били застрашени от прекъсване на снабдяването. Същевременно 7,3 % от населението в ЕС (37,4 милиона души) не са успявали да поддържат необходимия комфорт по отношение на стайната температура в домовете си.
- (15) Извънредното положение във връзка с COVID-19 изведе на преден план неотложната необходимост от преодоляването на енергийната бедност, ако стремежът е да бъде създадена социална Европа, която удовлетворява нуждите на всичките ѝ жители. Равнището на енергийна бедност в отделните държави членки ще бъде в центъра на вниманието с нарастване на броя на европейците, които може да изпитват затруднения по отношение на достъпа до необходимата енергия, особено при растяща безработица. На този фон е жизненоважно да бъдат постигнати етапните цели на Европейския зелен пакт, въпреки настоящите безпрецедентни смущения в икономиките в Европа.
- (16) Представен беше инструментът за възстановяване „Next Generation EU“ ⁽¹⁶⁾, който трябва да е „насочен и да изгражда по-устойчива, по-силна и по-справедлива Европа за следващото поколение“. Плановите за възстановяване на Европа трябва да се ръководят от принципите за устойчивост на околната среда, солидарност, сближаване и конвергенция и решимостта нито една държава членка, нито един регион и нито един човек да не бъдат изоставени. Инструментът за възстановяване Next Generation EU потвърждава основната роля на „вълната на саниране“ за способстване на екологосъобразното възстановяване.
- (17) Националните дългосрочни стратегии за саниране и другите инструменти, предназначени за постигане на целите за енергийна ефективност за 2030 и 2050 г., следва да бъдат насочени към защита на домакинствата в положение на енергийна бедност и подкрепа на уязвимите потребители на енергия, като помагат на хората да спестяват пари от сметките си за електроенергия, осигуряват по-здравословни условия на живот и намаляват енергийната бедност.
- (18) Определянето на най-нуждаещите се от защита домакинства и на жилищата, които имат най-голяма нужда от саниране, помага за насочване и по-добро управление на публичните интервенции, като по този начин води до практически резултати за потребителите, подобрява енергийната ефективност и свежда до минимум всякакви нарушения във функционирането на вътрешния енергиен пазар.

⁽¹⁴⁾ Това се основава на съществуващи задължения съгласно член 4 от Директива 2012/27/ЕС относно енергийната ефективност, които са преместени в Директивата относно енергийните характеристики на сградите и са усилены по отношение необходимостта от преодоляване на енергийната бедност. Съображение 11 от Директива (ЕС) 2018/844 пояснява, че следва да се вземе предвид необходимостта да се намали енергийната бедност в съответствие с критериите, определени от държавите членки. Освен това в съображението се пояснява, че при очертаване в стратегиите за саниране на националните действия, които допринасят за намаляване на енергийната бедност, държавите членки имат правото да определят какви действия считат за подходящи.

⁽¹⁵⁾ Въз основа на оценка за населението на ЕС27 от приблизително 446 милиона жители на 1 януари 2018 г.: http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Population_and_population_change_statistics

⁽¹⁶⁾ Европейска комисия, Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Европейския съвет, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите „Часът на Европа: възстановяване и подготовка за следващото поколение“, 27 май 2020 г.

- (19) Като предоставя тази препоръка и в придружаващ работен документ на службите на Комисията и дава на разположение на държавите членки насоките на Комисията за енергийната бедност, Комисията изпълнява посоченото по-горе задължение и подпомага държавите членки да транспонират новите разпоредби за енергийната бедност. Комисията също така предоставя информация относно нови добри практики ⁽¹⁷⁾.
- (20) Основната трудност при всяка дефиниция е как да се получат надеждни цифрови данни. На равнище ЕС е разработен набор от статистически показатели, измерващи вероятни фактори за енергийната бедност и последствията от нея. Това са общи показатели. Тъй като енергийната бедност е многоизмерно явление, няма единствен показател, който да може да отрази напълно всички аспекти, свързани с нея.
- (21) На европейско равнище са разработени общи показатели, които са посочени в приложението към тази препоръка. Разработени от Статистическата служба на Европейския съюз (Евростат) и Европейската обсерватория на енергийната бедност (EPOV) и получени от хармонизирано събиране на данни за ЕС, тези показатели позволяват да се следи ситуацията в целия ЕС и да се определят национални особености, както и да се насърчават по-ефикасно взаимно обучение и обмен на добри практики. Когато е необходимо, за допълването им и за усъвършенстване на установяването на енергийната бедност могат да помогнат национални показатели.
- (22) Това изисква тясно сътрудничество между съответните компетентни органи и по-специално правилно координирани усилия на регионално и местно ниво, така че всеки анализ, основан на показатели на равнище ЕС или на национално равнище, да е аргументиран и допълнен с подход от долу нагоре. Регионалните и местните власти са в добра позиция да определят ключовите финансови и социални предизвикателства, пред които са изправени домакинствата в енергийна бедност и да имат значима роля при разработването и прилагането на екологичен преход, който да е справедлив, приобщаващ и устойчив за всеки в Европа.
- (23) Комисията ще продължи да подпомага споделянето на добри практики между държавите членки както в сътрудничество с Комитета за социална закрила, така и по други начини. Програмите на ЕС за финансиране, включително политиката на сближаване, инструментът за техническа подкрепа и други форми на подкрепа могат да бъдат мобилизирани за справяне с предизвикателствата, установени чрез канали, включително платформите, предоставени от Европейската обсерватория на енергийната бедност и инициативата Споразумение на кметовете.
- (24) В четвъртия доклад на Европейската комисия относно цените на енергията и разходите за енергия се разглеждат и особените обстоятелства, свързани с хората, живеещи в енергийна бедност и с уязвимите клиенти ⁽¹⁸⁾. Комисията също така ще отдели особено внимание на това, как държавите членки прилагат член 5 от преработената Директива относно електроенергията, който позволява публична интервенция при определяне на цената, на която предоставят електроенергия на клиентите в положение на енергийна бедност и на уязвимите битови клиенти.

ПРЕПОРЪЧВА НА ДЪРЖАВИТЕ ЧЛЕНКИ:

1. Да разработят систематичен подход към либерализацията на енергийните пазари с цел споделянето на ползите с всички слоеве на обществото, особено с най-нуждаещите се.
2. Да обърнат специално внимание на придружаващия работен документ на службите на Комисията, в който са предоставени насоки за показателите за енергийна бедност, както и за определението какво представлява значителен брой домакинства в положение на енергийна бедност. От съществено значение е държавите членки да използват насоките на Комисията при изпълнението и актуализирането на своите настоящи национални планове в областта на енергетиката и климата в съответствие с член 14 от Регламент (ЕС) 2018/1999 относно управлението на Енергийния съюз и на действията в областта на климата.
3. Да използват в своите оценки на енергийната бедност посочените в приложението показатели.
4. В съответствие със съображение 60 от преработената Директива относно електроенергията да изготвят интегрирани политически решения като част от енергийната и социалната политика. Те трябва да включват мерки в изпълнение на социални политики и повишаване на енергийната ефективност, които се подсилват взаимно, особено по отношение на жилищата.

⁽¹⁷⁾ Съображение 59 от Директива (ЕС) 2019/944 предвижда, че Комисията следва активно да подкрепя изпълнението на разпоредбите на настоящата директива относно енергийната бедност чрез улесняване на обмена на добри практики между държавите членки.

⁽¹⁸⁾ Доклад от Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно енергийните цени и разходи в Европа (COM(2020)951) и придружаващия го работен документ на службите на Комисията (SWD(2020)951).

5. Да оценят резултатите от преразпределението от енергийния преход, по-специално от мерките за енергийна ефективност в национален контекст и да определят и прилагат политики, които отчитат съответните притеснения. Следва да се обърне необходимото внимание на пречките пред инвестициите в енергийно ефективни жилища и на профила на жилищата, които имат най-голяма нужда от саниране в съответствие с националните дългосрочни стратегии за саниране.
6. Да разработят политиките за преодоляване на енергийната бедност посредством смислен и отговорен процес с участието на обществеността и ангажирането на широк кръг от заинтересовани страни.
7. Да разработят мерки за преодоляване на енергийната бедност, които се основават на тясно сътрудничество между всички нива на администрацията, позволяващи по-специално тясно сътрудничество между регионалните и местните власти от една страна, и организациите на гражданското общество и субектите от частния сектор от друга.
8. Да се възползват изцяло от потенциала за мобилизиране на финансиране и програми от Съюза, включително политиката на сближаване, с цел преодоляване на енергийната бедност чрез анализ на резултата от преразпределението от проектите за енергиен преход и приоритизиране на мерките, насочени към уязвимите групи, за осигуряване на достъп до подкрепа.
9. При разпределянето на публично финансиране, особено на безвъзмездни средства, те да се насочват към домакинства с ниски доходи в тези категории бенефициери, които имат много ограничени собствени ресурси и ограничен достъп до търговски заеми. Да разгледат ролята на дружествата за предоставяне на енергийни услуги и договорите за енергоспестяване с гарантиран резултат за предоставяне на домакинствата в положение на енергийна бедност на решения за финансиране на санирането, които дават възможност на тези уязвими битови клиенти да се справят с високите първоначални разходи.

Съставено в Брюксел на 14 октомври 2020 година.

За Комисията
Kadri SIMSON
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОКАЗАТЕЛИ ЗА ЕНЕРГИЙНА БЕДНОСТ

Описаните по-долу показатели са предоставени от Статистическата служба на Европейския съюз (Евростат) и Европейската обсерватория на енергийната бедност на разположение на държавите членки за консултации при оценка на нивата на енергийна бедност на национално равнище.

За да подпомогне държавите членки, Комисията предоставя насоки относно тълкуването на такива показатели, разработени на равнището на ЕС, за по-добро количествено определяне на броя на домакинствата в положение на енергийна бедност, установени чрез национални определения за енергийна бедност ⁽¹⁾.

Държавите членки могат да направят допълнителна разбивка на някои от показателите, посочени в точки 1 и 2, и да задълбочат анализа на потенциалните фактори за енергийната бедност на национално равнище.

Показателите могат да се разделят в четири групи:

- а) *показатели, сравняващи разходите за енергия с доходите*: те оценяват количествено енергийната бедност, като сравняват сумите, които домакинствата изразходват за енергия, с измерител на дохода (напр. процент или брой домакинства, които изразходват повече от определен дял от разполагаемия си доход за вътрешни енергийни услуги)
- б) *показатели, основани на самооценка*: домакинствата са питани директно до каква степен чувстват, че са в състояние да си позволят енергия (напр. способност да поддържат в жилището си достатъчно топлина през зимата и достатъчно охлаждане през лятото)
- в) *показатели, основани на пряко измерване*: тези показатели измерват физични променливи за определяне на адекватността на енергийните услуги (напр. стайна температура)
- г) *непреки показатели*: те измерват енергийната бедност чрез свързани фактори като просрочия по сметки за комунални услуги, брой на прекъсванията на снабдяването и качество на жилището.

1. Показатели, фокусирани върху достъпността на енергийните услуги

- Дял от населението, изложено на риск от бедност (под 60 % от медианния приравнен разполагаем доход на национално равнище), който не е в състояние да поддържа жилищата си достатъчно отоплени, въз основа на отговора на въпроса „Може ли вашето домакинство да си позволи да поддържа жилището си достатъчно отоплено?“ (Евростат, SILC [ilc_mdes01])
- Дял от цялото население, който не е в състояние да поддържа жилищата си достатъчно отоплени, въз основа на отговора на въпроса „Може ли вашето домакинство да си позволи да поддържа жилището си достатъчно отоплено?“ (Евростат, SILC [ilc_mdes01])
- Просрочия по сметките за комунални услуги: дял от населението, изложено на риск от бедност (под 60 % от медианния приравнен разполагаем доход на национално равнище), който има просрочия по сметките за комунални услуги (Евростат, SILC, [ilc_mdes07])
- Просрочия по сметките за комунални услуги: дял от населението, който има просрочия по сметките за комунални услуги (Евростат, SILC, [ilc_mdes07])
- Разходи за електроенергия, газ и други горива като дял от общите разходи на домакинствата
- Дял от домакинствата, чийто дял на разходите за енергия в доходите е повече от два пъти националния медианен дял (източник Евростат, Изследвания на бюджета на домакинствата, 2015 г.)
- Дял от домакинствата, чиито абсолютни разходи за енергия са под половината от националния медианен доход (Евростат, Изследвания на бюджета на домакинствата, 2015 г.)

2. Допълнителни показатели

- Цени на електроенергията за битови потребители – група на средно потребление (Евростат, [nrg_pc_204])
- Цени на газа за битови потребители – група на средно потребление (Евростат, [nrg_pc_202])
- Цени на газа за битови потребители – група на най-ниско потребление (Евростат, [nrg_pc_202])

⁽¹⁾ SWD(2020)960 Работен документ на службите на Комисията „Насоки на ЕС относно енергийната бедност“

- Дял от населението, изложено на риск от бедност (под 60 % от медианния приравнен разполагаем доход на национално равнище), който има просрочия по сметките за комунални услуги (Евростат, SILC, [ilc_mdho01])
 - Дял от населението с теч, влага или гниене в домовете — общ брой на населението (Евростат SILC, [TESSI292])
 - Крайно потребление на енергия на квадратен метър в жилищния сектор, коригирано заради климатичните условия (база данни на проекта „ODYSSEE-MURE, Мониторинг на Европейския принцип „Енергийната ефективност на първо място“ и на изпълнението на политиките“)
-

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



■ Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG